三期星



聯駐日本大使。他是一位亞洲問題專家。 特羅耶諾夫斯基自一九四四年起從事外 交生涯,一九七六年至今年三月出任蘇聯駐 長期二抵達此問履任。特羅耶諾夫斯基被視 為克里姆林宮高級外交官之一。 特羅耶諾夫斯基自一九四四年起從事外 交生涯,一九七六年至今年三月出任蘇聯駐 於駐日本大使。他是一位亞洲問題專家。

道部運輸局官員今天表示,今年五月 道部運輸局官員今天表示,今年五月 市別表基本無變動,但部份客貨列車 前提下自行調整解決。 宣位官員就鐵路在 實行夏時制期間採取與 民航不同的運行辦法作 民航不同的運行辦法作 下解釋。由於中國幅員 發圈,全國每天運行火 東近二千列,與廣大學 不完訂, 不同的運行辦法作 不時刻表,涉及面甚廣 不時刻表,涉及面甚廣 不明的運行辦法作

分,沿途各站到開時刻也作了相應調整時零三分,到達北京時間晚點二小時三一一一人的特仗,在丹葉發車時間則晚點

內地現行列車時刻表將不變動

廣深 女夏令 時間調

天秤牌手縫針

地址:香港灣仔港灣道26號華潤大厦33樓

電話:5-8938288 (16線)

此外,五月四日是二時以前始發的客車的時刻表均有所改動。 的十六次特快時刻表不變外,其餘二十九列深線內十五對〈三十列〉列車除深圳至北京深線內十五對〈三十列〉列車除深圳至北京新調整了列車運行圖。實行夏時制期間,廣

京

使得最後中國的得勝比分是四比一。

「與的全英冠軍弗羅斯特在第一場顧了韓健,

「但是男子樣則曾遇到一點困難,丹麥隊

「就得消驗・
中國女子隊以三比〇的比數戰勝南朝鲜 広新社雅加達二十九日間・日間は
女際以三比の勝南朝鮮

電事

國男隊

臂之

萬利高運輸企業有限公司 MANNICON TRANSPORTATION

ENTERPRISES LTD. (廣州市交通局聯合經營)

馬里斯事場 330252。333328

用南交通局;强火电行设置基础

月曆·日曆·枱曆總滙

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳! 港穗提貨、餽贈親友、最佳禮物!

備有小樣・電索寄奉・歡迎轉口

日本印製高級紙張、菲林月曆

廣州聯絡處:廣州市沿江一路愛羣大厦1153房(人民大厦) 信品之秋用品有限公司

地址:九龍官塘巧明街99號巧明大厦10樓C、D座 電話:3-429428 3-429322 3-414310

一宗耀譚見會京在昨

利眾大工勞慮考也然當策國 本報記者侯東海北京二十九日東電 國務委員、國務委員、國務院港人民大會堂會見港與工會「五一一人民大會堂會見港與工會「五一一一代表網時表示,關於在基本法中專問有關勞工權益問題章節的意見已列入基本法起草委員會第二次會議的備忘録。 「五一」代表團團長譚耀宗向他反映香港勞工界對於基本法超草委員會第二次會議的備忘録。 「五一」代表團團長譚耀宗向他反映香港勞工界對於基本法超草委員會第二次會議的備忘録。 運放入備忘録的衛忘録。 運放入備忘録的意見之後作上述透露的。

退期傳光推批為道

校電淡樂時島

一最嚴重核子意外

美表示願提供技術協助撲熄電廠

以對基本法的結構草案發表意見和成立了幾個專題小組來研究,大家可知成立了幾個專題小組,具體問和成立了幾個專題小組,具體問題的出來可能與一個基本法的框架

核電廠大 蘇向西德瑞典 **企**上最嚴重的

就是因為

餽贈薩馬蘭奇

開始營業,原由香港「德成 貨運有限公司」代理之珠海 經濟特區「珠成海陸運輸有 限公司」所屬船舶在港一切

中國體育雕塑

限公司」總代理。

業務自我司開業之日起,統

歸「珠成海陸運輸(香港)有

地址: 香港灣仔洛克道81-85號莊士 证話: 5-281111-8

342 Hennessy Road



地址:香港干路道西21-24號洋景商電大厦21字样

章括:5-409223 電体:72284 ANADL HX

故事蘇談家專法德

際燒。石墨棒是用來減慢開諾貝爾核電廠的事故,一十九日電 事家星期二

爲申請辦二〇〇〇年奧運邁出重要 京說

一九八八年的奥運會 等等等年與運會將增加羽 等等等年與運會將增加羽 時間項目,一九九二 一九九零年舉 一九九零年舉 一九九二 一九九二 一十二屆至運會 一九九二 一十二屆至運會 一十二屆至運會 一十二屆至運會

區副

分量

放身助漫近

内将第三次改組

爾摩二十九日軍》 一個瑞典政府機關說, 個瑞典政府機關說, 一個瑞典政府機關說, 一個瑞典政府機關說, 一個瑞典政府機關說, 一個瑞典政府機關說,

倍才對人體構成危險一本哈根二十九日電圖輻射水平要高出一萬二、美聯社丹麥哥瑞典。防衛專家説,一。

人搶購碘藥片

防避輻射

各地黃金收市價

一個體育盛會。 一個體育盛會。 一個體育盛會。 一個體育盛會。 一個體育學運會

是将會反彈的訊號的 長將會反彈的訊號的 長將會反彈的訊號的 一人上電 一在美國 一人上電 一在美國

(包括印度的),「卡利斯

夏立八廿

蘇聯輻射雨雪飄到

威示昨生學城漢

瑞典輻射量高

及自由貿易的承諾」 行之前,在關島停留 一個將要到巴厘去一重 一個將要到巴厘去一重 一個將要到巴厘去一重 一個將要到巴厘去一重 一個將要到巴厘去一重 一個與重印尼之

里根將在此會陪東盟即尼總統蘇蘇哈的

我公园园形的社员

一路今天在:

大氣

使。口長曾

克教

席出人多千六界各

支持柬問題

建議

念致電西

東盟六國外長聲明要求越南從東撤軍

出越拒絕建議表明它堅持擴張

家蹈舞島區巴。迎歡的婦夫托哈蘇統總尼印到受,時 。訪到婦夫根里接迎,舞起翩翩 (社透路一社際國衆合)

主席普窮向尼記者團 加强與 前開 ノ發展 泊爾貿易 旅遊

副爲檀楊選增

杭廣成北**城**州州都京市 14 23 13 12 度 百多陰陰氣 雲 機 概

等活内九

作微宗文

· 將應係在電 其削缺日力 用減的前。 恩優稅關美台 意題問價煙

五,先百切名院人——十並天三除做,民

這樣小的嬰兒顧內切一外選是罕見的。 專家們認為,從一經上皮囊腫,在國内毫升的淡黄色液體。一除這麼大的先天性神

起戰以西 很策民的 大的族經 的貫、濟

所要退出内閣。至於世界,就是教育大政組。已經是 大内閣大改組。已經是 大内閣大改組。已經是 大方閣大改組。已經是 大方閣大改組。已經是 大方閣大改組。 大方閣大政組 理相其夫肯偏點會 解當他 • 定重 • 有的部一約下內英很

整子句:

李天的初戰中,兩名女棋手都因錯走一步而失利敗北,那 一等一直下到下午五點。荷衛平陽的是稱野中,總字平始終穩紮穩打,克服了敵方的 及厲攻勢,曹大元用三連星的佈局,吃掉了敵方的一條大白龍 發全勝。王琴巧妙周旋,克敵制勝。馬曉春以守為攻,擺脱 教全勝。王琴巧妙周旋,克敵制勝。馬曉春以守為攻,擺脱 李天戰得最苦的是孫衛平。他和加藤正夫的一盤棋從早晨 李天戰得最苦的是孫衛平。他和加藤正夫的一盤棋從早晨 一點一直下到下午五點。荷衛平開始就留空不夠,出師不利,被 是採用强攻大棋的 中國九段棋手稱衛平與 於處理不當,雖然 中。 和衛平勝加藤 一部一直下到下午五點。荷衛平開始就留空不夠,出師不利,被 是採用强攻大棋的 中國九段棋手稱衛平與 於是理不當,雖然 中。 和衛平獲勝。 《新華社》 《處理不當,雖然 中。 和衛平獲勝。 《新華社》 《於是理不當,雖然 中。 和衛平獲勝。 《新華社》 《於是理不當,雖然 中。 和衛平獲勝。 《新華社》 《於是理不當,雖然 中。 和衛平獲勝。 《新華社》 《於理理於 《於是推校 新。

一次在旗 **作** 注知温**,街** 建道莎但

軍于運處聲無於

• 六四只鲜度九

· 持正式發表。」 · 持正式發表。」 · 持正式發表。」 · 持正式發表。」 · 持正式發表。」

電

嚴重事故

度程射幅量測員人典瑞

(社聯美)

。少減經已量時射輻的空上與瑞

北,鎖死界的國 歐蘇。傷最切首 火控火制

帶頭盡:

快淸退僑房

直機關

迎數受厘巴抵抗 (社透路一社際國衆 行内 首個 三於是 最最 相目 周明英 大 故 里 , 三任中國

藏 Y取的措施包括在平等互利的基礎上,擴出就與尼泊爾之間的邊境貿易一直十分開在回答新聞代表團團員提出的西藏是新聞代表團的全體成員,並且回答了的社技戲二十九日電】四殿自治區人民政社拉戲二十九日電】四殿自治區人民政 席普窮 向尼記者 リ 發 展 翔 貿 易 都香港等

一旦是全國人大學所藏將繼續發力後所藏將繼續發力

| 一中國最大漢字微型電腦| 一中國最大漢字微型電腦

一台一為省委管記陳光毅。一些偏僻山鄉去體祭民情。一些偏僻山鄉去體祭民情。一些偏僻山鄉去體祭民情。一些偏僻山鄉去體祭民情。

合肥鬼 首航

職員 不

譲步 西藏登山隊

電器肇禍佔數較多

彭眞昨在京會見 歧分見意題問價煙

放權還談



Palme d'Or ◆最後外額所 ◆最佳配業◆電影響を開発を配置(制度の 予会器形が保育者内容(形容) # 日本般(ER) 世帯等 投資最大、塩面最社 成就舞踏,将自共锋/ 門、心學人服 大規模 作的得多解 安樂影片公司繼「戰火屠城」後又一震撼人心好戲!



中國日報文章提建議 石油出口應減少 能源短缺益嚴重

日電】《

十年「文革」,使莘宰學子從此望而却年代,接二連三、没完没了的政治運動些人甚至不惜為此與家庭決裂,但到了些人甚至不惜為此與家庭決裂,但到了一些人甚至不惜為此與家庭決裂,但到了一些人甚至不情為此與家庭決裂,但到了

位問題盼能合理解決

那時國家雖然窮,但人的精神狀年代前半期,我們過了一段相當

系研究生

志律 之兄長



末代皇帝一愛新覺羅·溥儀的後半生

報預氣天天今市城二十國全 稿供台象氣夾中)

16 16 20 27 24 20 26 28 18 31 18 22 温 9 13 13 23 8 13 12 23 14 23 13 12 **B** 雨雨雨多晴陰多多雨多陰陰氣 雲神雨袋雲 宏 傑

這樣小的嬰兒顧内如 專家們認為,然 等家們認為,然 切從。 外選是罕見始

預料

上港客外

幣的變動,預計今年 學經理林金文接受記 學經理林金文接受記 學經理林金文接受記 養元、日國等國際貨

訂個的幣值。 一个公司,雖然森那美汽車集團以往曾以外幣為汽車售價單位,不過目前仍無意改用日國作為日本車人口價受幣值波動影響,令商人的邊際利潤有所減少。 一个人工價受幣值波動影響,令商人的邊際利潤有所減少。 一个工程的學生,在表示,在未來三個月至半年時間內,本港汽車代理商會遇到岩干困難,新車港的汽車代理商令年獲得的利潤將較去年減少。 「本報訊」森那美汽車集團董事長李鶴屏昨日表示,鑑於日厠及馬克幣值連月來出現較大波動,香

美董事長稱汽車

發業商作劃計

前目同連將

月三年寅丙曆農

在六位正副會長率領

厰商會高

層件

昨啓程訪心

· 多社派員隨國協助安排代表團在各一華 · 助理秘督陳可義為隨國秘督。新一五天将游三 峽及各地夕

名勝

念灣

長 顏 問

」誠德黎祥富



布政司今作聲明

貴精不 貴多

講求實效



日駐港總領事館 **昨慶祝千來賓出席酒會**

舉行日皇八十五歲裔辰暨登基六十年慶祝酒【本報訊】日本 驻港總領事館 昨在港港市 水 資出 席酒 會

就英國籍令草案 後梯火警兩· 批建築材料被焚毁

金文表示 影響不

但對中國旅遊線的

對澳娛樂

學聯訴聯旅行團 或因驅射改行國 或因驅射改行國 或因驅射改行國 以為言人昨日說,與 解射意外,但他們主 一個的消息。 一個的消息。

「擺烏龍

樂喜金星是個一百億美元集團 · 由三十多家韓國公司所組成 · 業務遍及化學工業、電子工業與 各項服務業。

今天,樂喜金星的產品和業務 非常廣泛,自石油化工、化學原 料、家電産品、通訊電纜・機械 設備至國際貿易及金融等服務, 此皆致力於爲海內外創造更高的

生活品質。 經由不斷的努力發展,今天樂 喜金星已在許多行業中辦露頭角 · 一路領先, 而我們全體七萬員

工皆懷着無比的鬥志和進取精神 ,將此非凡的科技成就與經驗推 廣至世界各地,成功的例子如在 泰國的Mahajac Electric,沙鳥 地阿拉伯的SABIC,及美國阿 拉巴馬州亨特斯威的Goldstar

of America,皆是其中佼佼者。 我們備有各項詳情資料,歡迎 閣下參閱連絡。

傳真: (02) 752-8258/9 香港辦事處:電話:5-266402/7 電傳:62711 LGI HX 傳真:852-123-40601

Lucky-Goldstar International Corp.

CPO Box 1899, Seoul 100, Korea

Overseas Planning Dept.

電話: (02) 777-8097

電傳: LGINIL K27266

■樂喜金星子公司的業務範圍 化工厂:Lucky, Ltd. Lucky Advanced Materials 章 子·電器和電訊 Goldstar Co, Ltd. Goldstar Cable Goldstar Telecommunication Goldstar Electric □Goldstar Instrument & Electric □Goldstar Precision | Shinyeong Electric Goldstar Semiconductor Goldstar-Alps Electronic C Goldstar-Honeywell能發和資源。Honam Oil Refinery Korea Mining & Smelting 建造和工程__Lucky Development Lucky Engineering 財務日上ucky Securities日Pan Korea Insurance Goldstar Investment & Finance Pusan Investment & Finance 實易和經濟
Lucky-Goldstar International Thee Sung 公務 The Yonam Foundation[_The Yonam Educational Institute運動 Lucky-Goldstar Sports

(攝報本)

通過完成一般的影響。

全國 發展為系統性交流分別每周每日接待一團

三期星

香港內

地學術交流

應更廣泛更重實效

● 分社派員隨團協助安排代表團在各地的訪問中,助理秘曹陳可義為隨團秘費。新華社香港五天 光, 涉二二峽 及 各 地 名 勝

但成為愛滋病患者機會極微以

街央中拆擬局當

一个成為愛滋病患者 一个成為愛滋病患者的 一种,而其中三分一屬求學青少年,不過他强調那些病毒感染者成為愛滋病患者的 一种與社會關離。 一學科的昨日在記者招待會上承認一名七歲血友病患者,本港一百名血友病患者中, 一學和為時日在記者招待會上承認一名七歲血友病患者,本港一百名血友病患者中, 一學和為時日在記者招待會上承認一名七歲血友病患者, 一學和為時日在記者招待會上承認一名七歲血友病患者, 一學和為時日在記者招待會上承認一名七歲血友病患者, 一學和為時日在記者招待會上承認一名七歲血友。

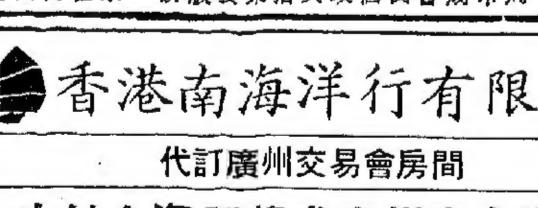
消防督察自殺身口機稱感情事業均不得意

導利號碼: 1031465 1031466 1031467 **開新館房** 伯凱斯敦 台費 每月

一受政治影

李野『港人治港』道 神事情不要擔心,因 制度」是事在必行的 制度」是事在必行的 必擔心,也不用離開 必擔心,也不用離開

正大申



梯間發現軍用手槍

中外合資新落成廣州東山賓館 全新裝修具備國際水準現代化設計

內設:夏宮的士高餐廳 東海海鮮酒家 聲雅廊咖啡酒廊

新落成優待顧客 單人房\$195起 雙人房\$295起

九龍尖沙咀漢口道39-41號五樓 電話: 3-678187 (8線)



、語鲁中心英文速成班 辦事處電話: 5-293621 5-294893 香港灣仔軒尼詩道四號先施保險大厦 十一樓一室 電訊85916 Canac HX 一唯九港 TEL: K662414 688352

下地 C號18路甸士柯龍九

831.6

314.0

126.3

187.7

1,019.3

436.3

636.3

225.7

383.0

HK\$2.72 HK\$1.43

畢馬域度曹公司

香港執業會計師

7.6 229.0 544.5

194.1 554.7

383.0

139.0

244.0

1,175.9

489.2 709.2

327.5

HK\$3.05 HK\$1.60

146.6 379.4

8.5 377.0 756.4

央機案以批准上述重整股本;及公 香港公司收購及合併守則之規定。

7千一百九十萬元(一九八四年翁

銀行乃於香港註册者。

0.1 385.2 796.0

買之帳頃

全年溢利。

九千多人二年為

因此售價便

家,對牛奶 祝營餐飲品 業內人

夏立八廿

,至去年更洲至二萬七千三百七十 萬四千八百零三公噸,八四年已 所至二萬一千九百七十七公噸, 所至二萬一千九百七十七公噸, 一至於入口鮮奶,八三年為一 一五公噸。

清長奶

入口牛奶顯著增

業的發展。 看來不單是商品競爭 看來不單是商品競爭 最近掀起了一場廣告

大厦,或在目前港口他的措施包括。 一項海事處處長每年安排 一項海事處處長每年安排 一項海事處處長每年安排 一項海事處處長每年安排 心將設於新澳門碼頭 心將設於新澳門碼頭

爲改善海事空難搜 海事處 建議而設立,小組職權範圍是檢討現行的離岸搜索及救援程序,提出的一系列改善工作的建議。他說,工作小組是為研究海事法學思昨日在港府新聞處舉行記者招待會時表示,行政局已接納了 上比沉船事建議立 及 臨 民航處 時 索 搜枣 及救 糸總 處長 後援 局已接納

霊

號報告後可以作出迅 以確保在接獲緊急訊 些經修訂的安排,可 數學思强調,道 建議訂

學辦美國海岸巡邏隊訓練包括每年作海事搜索救援

澳門

拆卸,經過改建後獲 層大厦天台蓋搭層建 層大厦天台蓋搭層建 屋主在香港仔一幢六 台

33 (39) 39 (39

三男一女被以来

聯舉行

人畫展

要解散的問題。

聯派傳單

被一名港府測量師指 等諾,建築事務監督 等諾,建築事務監督 等諾,建築事務監督

時到場

啹喀兵 烹飪比賽

冠

非緊急服務不要出熱消防救護車提高效率

选、高開賢、馮宗、 一、黄保銓、李葵、何 一、黄保銓、李葵、何 一、黄保銓、李葵、何

建築地產業資料

統計

處現正

搜集

成統計對

人在四至六分鐘便會缺氧而間減至六分鐘。因為遇到緊毋須出動救護車,可提高效

《特區經濟學經濟》

學經濟系編學報》創

索總監」。 航處處長將會是「搜展開搜索行動時,民

及映居民

題送方式派發往各有 個機構,各機構管理 人員應儘快將問卷填 人員應儘快將問卷填 有需要,各機構管理 求統計員前往協助填 常統計員前往協助填

月在三 山水花鳥國畫八十幀

- 訴高院被駁回 拆屋令

員

應。 《本報訊》紅十字會輸血服務 中心總幹事梁鄧素晶,昨天在該中 心周年捐血頒獎禮上表示,該中心 化驗以來,已化驗超過十萬個單位 化驗以來,已化驗超過十萬個單位 化驗以來,已化驗超過十萬個單位 心周年捐血頒獎禮上表示,該中心 心屬年捐血頒獎禮上表示,該中心 心屬年捐血頒獎禮上表示,該中心

本報訊 ■ 本報訊 ■ 油 一本期受壓傷。 一本期受壓傷。

談毛

衫來源證

示表心中務服血輸會 液血位單萬十驗化

> 宋,亦不能預測個人**會**否患上愛好在,並不足以推斷個人是否受好在,並不足以推斷個人是否受買與病毒有所接觸,或表示病毒。 她强調,化驗屬陽性反應只顧 先夫在世 由建築事務

世界殯儀館出殯 辱承华公仰光府君 辱承 之喪於昨(廿九)

住 寧 內 部 陳松靑決定售價數量 互售僑聯股

一十八至三十歲之間。 一十八至三十歲之間。 一十八至三十歲之間。 一十八至三十歲之間。 一十八至三十歲之間。

連續三年在學界捐血運動有極優異表現,獲占士杯,其他十間優勝中學亦獲贈獎牌及獎的優勝隊伍。瑪利諾工業中學今年獲捐血人人士亦得到表揚。醫務衛生署署長唐嘉良主

高龍隆情 殁存

感 哀此鳴 惠賜厚膊

者血捐心熱名多百二給獎頒昨

泣叩

-

扳 東

igh.

銀糞聯合保險有限 公司 美**突**企業有限公司

恒生保險有限公司 銀聯保險有限公司

瓕

恒潤管理有限公司

永年廣告有限公司 恒指服務有限公司

每段溢利乃根據公佈溢利九億三千一百九十萬元(一九八四年為八億三千一百六十 萬元)及巴發行股本三億零五百七十萬股計算。由於年內會派發紅股(每十股送一

每股股息乃根據已派及擬派股惠四億八千九百二十萬元(一九八四年將四億三千六 百三十萬元)及已發行股本三億零五百七十萬股計算。由於年內會派發紅股(每十

銀行之註册股本為二十億元(一九八四年亦獨二十億元)。分為普通股份四億股每

年內所送紅設係由普通公積金項下動用一億三千九百萬元派數·並由藍餘滾存項內

2,207.7

21,222.9 23,430.6

恒生銀行

1,480.0

139.0

(139.0)

1,700.0

139.2

1,843.1

1,696.8 3,539.9

恒生銀行

1985

2,182.5

2,417.4 .4,599.9

恒生銀行集團

1,480.3

139.0

(139.0)

1,700.3

466.7

1,867.5

18,267.1 20,134.5

紅股),是以一九八四年之每般溢利亦作相應關整。

設送一紅股)・是以一九八四年每股股惠亦作相應調整。

一九八五年一月一日(二億七千七百九十萬股・毎股五元正)

一九八五年十二月卅一日(三億零五百七十萬股,每股五元正)

年內派送紅股(二千七百八十萬股,每股五元正)

本項目包括內部公積金、溢利稅準備及其他準備金。

每股股息

股為五元正。

置收股本

全數想還。

公積金

和除液存

普通公積金

一九八五年一月一日

搜往股本賬作紅股派發

一九八五年十二月卅一日

各項存款及其他賬項

庫存現金及短期資金

短期存放同業及同業存款證

庫存現金及存放同業

由盈餘滾存鹽來

由是年度溢利撥來

綜合資產負債表

日二廿月三年寅丙曆農

恒生銀行有限公司

(香港註册) 根據本港銀行法例第三十七條(一)公佈如下:

				一九 八		日(以港幣首都先位列示)			1
			附註	. 1985	1984		PLA TA		:
股区	*		9			第1位用人 T を 10 m へ	附註	1985	1984
	百金		10	1,528.6	1,389.6	庫存現金及短期資金 定期存款回業(15/80日本7080)	12 & 13	23,430.6	20, 134. 6
	-		10	3,695.6	3,252.9	定期存放同業(十二個月內到期) 應收聚據	. 13	19,996.5	15,690.7
附近	3 公司之少數股東權益	£		73.2	J, LJL. 9	短期證券投資	1.4	2,047.7	1,737.4
各具	自存款及其他賬項		11 & 13	63,391.0	52,638.3	各項貸款已減除準備金	14 13	2,445.0	936.3
擬近	R 未期股息		6	357.7	316.8	CO SALACION CONTRACTOR WAS THE	13	17.831.8	16,374.2
~	警 董事長兼常務董事	in it w				長期證券投資	16	65,751.6 920.7	1,0,0,1
	5 里 争 区 来 市 奶 里 争 5 長 乗 總 經 理	何善衡利國偉		4.5		房地產及器具裝置	17	845.2	522.9 811.9
	的重事	何添							
	· 乙屬眼項之一部份。	I'd Alk		67,517.5	56,208.0			42 512 5	**************************************
1 1 3 1 1 1		,			,			67,517.5	56,208.0
				100			4 4		
		÷,							3
					資產負	負債表			6
			. "	一九八日	5年十二月卅一日	日(以港幣苗萬元位列示)			Pri:
		1 1	渺註	1985	1984		附註	1985	1004
股本		,	9	1,528.6	1,389.6	庫存現金及短期資金	12 & 13		. 1984
公程	金		10	1,839.2	1,637.3	定期存放同業(十二個月內到期)	12 03 13	4,599.9 14,857.6	3,539.9
				3,367.8	3,026.9	應收票據		2,037.1	14,486.9 1,737.4
	存款及其他賬項.	,	11 & 13	-54,224.3	46,028.2	短期證券投資	14	1,248.9	782.1
	公司存款。			428.5	-546.0	各項貸款已減除準備金	13	8,275.6	7 703 0
擬派	末期股息		6 .	357.7	316.8	附屬公司欠款·		25,789.3	20,335.1 本
				**	· ,	5.5		56,808.4	48,674.4
-2.W	董事長兼常務董事	FST 2007 #75-			*	附屬公司投資	15	424.8	308.6 ≥
		何善類 利國偉			-	長期證券投資	16	543.0	335.2
		何 添		69 270 7	40.027.0	房地產及器具裝置	17	602.1	599.7
	乃屬張碩之一部份。	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		58,378.3	49,917.9			58,378.3	49,917.9
			'						/ / 香
脹	項附註	•							
至一	九八五年十二月卅一日全	年桔粟(以)	港幣百萬元位列示)			100 1		
1	主要會計政策	(4)	*	4 4 4 4	4.			-	ALL THE PERSONS
_	(甲)會計常規	4	*			13 存/欠控股公司及同份系列		present E	5 P 1
	會計販項乃依「原值」	文本」法編集	30			包括在一列各資產支援表項目			
	(乙)綜合基礎。	69 (E T T III		<u> </u>			恒生	銀門架圖	
	綜合眼項乃包括恒生 (两)呆療及壞職	1917及50	1 题公司编码差十二	二月卅一日之职項。		加存现金及延期資金:	1903	1984 1985	1001
	凡經本行董事協定為	呆賬之客戶	5欠款・均換有準備	司金。此外・另為複出	一軍款負作	庫存現金及存放同業 短期存放同業及同業存款機	96.4	217.6 82.4	201.6
	為來願之一般準備。 (丁)上市證券投資	此等準備金	記目各項贷款中級	母除 ·	400	2000年以口来以口来15次位	221.6	19.2 125.2 236.8 207.6	220.8
-	作稀短期投資之上市	證券是以成	本或結算日之市個	直:附着取聚低者列出		定期存放同業(十二個月內到期		2,000.0 2,985.0	1,880.0
	作需長期投資之上市	證券是以成	本或於里改作長其	別投資時之市值, 爾書	野藝任者引	各項贷款已凝除準備金	229.1	20.0 228.3	20.0
	出。如經本行蓋事認 債券乃按照原值調整	後列出・以	(皮肤因 購入 時之的	经有净的证券要要有全	数表之有期 及益值之按	各項存款及其他賬項	3,535.7	2,256.8 3,420.9 0.1 200.0	2,120.8
	年獲銷。				1				- 18
	(戌)折舊 官批土地剩餘之租用:	年期不足五	十年香乃根據宣麟	下之租期(不計量何)	21 AP 44 HB \	14 短期證券投資			
	依母年平均 海 銷 耳	也土地則並	無機銷。 棲宇折測	乃根據其成本或傳稿」	以估計五十	在本港上市證券	1,041.5	636.6 1,028.7	636.6
	年可用期或其所在地/ 您例及黑草类管乃物!	听 <u>餘租</u> 約年 3 京成本層	期(两春之穀短者) 依回線折舊法攤銷 期以直線折舊法攤銷		在本港以外地區上市體劣	861.3 1,902.8	66.5 703.1 1,033.2	66.5
	(己)外幣伸舞	- 4		- 州以但線折蓋広連嗣。	•	非上市證券	542.2	233.2 215.7	703.1
4 4	外帑資產及負債約依賴	古掌曰之淄	率伸算喬港元。	3. 3.	du fan	the state of the s	2,445.0	936.3	782:1
2						The second secon	1		
2	税項	+ 0 m		200.27		15 附屬公司投資(原值)			
	香港溢利税準備係以- 率計算。	フルハ五年5	エキと信計 障 課税	运 利照现 是这种第一	八點五稅	群列如下:	九八五年十二月	#	
				AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	C.25		佔有權益(普通版		
3	溢利			The same of the sa	4	公司名稱	直接持有 間接持	· 有 主要樂務	40
	本年度集團溢利已計算	下列各項目	a :	Same and the same of the same	•	恒生銀行(巴哈馬)有限公司 恒生射務有限公司	100%	銀行東	19
	(甲)税項準備:	B			and the same	恒生存款有限公司	100%	接受存款及提供商数接受存款	級栗版語
	(乙)撥入內部公開金; (丙)撥備核數師費用	12		1985	1984	恒生財務(巴倫馬)有限公司	100% —	金融樂務	
		12		1.6		恒生存款(巴哈馬)有限公司 恒生銀行信託有限公司	100%	金融樂務	
	*	1 4	•		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	恒生銀行億託(巴哈馬)有限公司		個託級務 個託級務	
4	銀行溢利	· · · · ·			White the same	恒生(代理人)有限公司 恒生国際管理有限公司	100%	代理人服務	
_	集團溢利中計有八億三	于零一十萬	第 元乃於銀行縣項	內出帳(一九八四年烏	七個四年	恒生投資有限公司	100% -	證券買責及費金管理 投資	20
	四百三十萬元)。			1 12 7 10		思年發展有限公司	100%	投資	
			*	*		恒至10月限公司	100% -	投資	-
5	葦事酬金				7	但成列有外公司	100%	REAL TO	AT.
-	根據公司法例第161節2	公佈如下:		1085	1004	反康置業予限公司	100	P# 1	
	董事抱金			0.5	0.4	永年廣告有限公司	100	一种	
	其他酬金			4.3	4.7	恒指服務有限公司	100% _	計算及提供恒生設市	指數
	還休長俸			0.6	5.1	恒潤管理有限公司 恒生保被有限公司	100% -	物業管理 於一九八五年七月廿:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		9 -		5.4	5.5	and the second second	t \$.	迄今仍未開集	VOWT.
6						銀際保險有限公司	68.6% —	保險樂	
-	已派及婚派的自			the same of the sa		The second secon	11/3 (27)	1-MA FILES (4E3)	
	已派及疑派股息 E派中期股息每股四角	Ξϑ		121 5	110.6	美吳企業有限公司	68.8%	PIN SPECIAL STREET	
: :-:-		三分一角七分	Ar arearea e	131.5. 357.7	719.5 316.8		· - 68.8% 两限公司、概生的	投資 (巴哈馬) 海陽公司、4	查生存款

- 1	永年廣告有限公司	100	1	一张进 线	8.	
	恒指服務有限公司		- Dy	5.0	再級到	, make days as
٠,	恒潜管理有限公司.	100%		可再放获	民性性生態	市指數
	12.44 日本自服公司 順生保險有限公司	100%		物業管理		
	164 DE 195 BOX FEE POX ZS CD)	100%	_			廿六日成立
. '	銀聯保險有限公司	68.6%	*	迄今仍未		
	銀票聯合保險有限公司	05.6%		泉險樂		
	秦桑企業有限公司	I	68.8%	PT SAN ATT		
				-		
	附屬公司中除恒生銀行(巴治馬)) 角限公	司、慎生	对系(巴哈馬)	荷限公司	、恒生存款
	(巴哈馬)有限公司及恒生銀行值 公司全部在香港駐册。	SEC E	音馬)有限分	公司於巴哈馬	胜册外	其餘之附屬
	20年的红色形成的。				-1	
16	RF #10 85% (## 4/1) 279		-1			
LU	長期證券投資		恒生銀	行集團	4	生銀行
	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T		1985	1984	1985	1984
	本港上市證券投資		596.9	471.5	295.9	286.5
	本港以外地區上市邊券投資	min m	4.9			_
	其他非上市慶勞投資,包括非上	(祖 (
-	就公司投資		318.9	51.4	247.1	48.7
			920,7	522.9	543.0	335.2
	非上市聯號公司投資群列如下:					-
			於一九月	7五年十二月	#-8	
	公司名桐	-		5有權益(普遍		肚份地區
	恒貨來商限公司 ,			50%		香港
	聯豐亨保險有限公司		, a	28.2%	4	澳門
-						Ť
7	房地產及器具裝置	-		恒生銀行藥		恒生銀行
	(甲)行所					
	一九八五年一月一日成本值		,	455.Z		200.0
	. 年內增置			66.8	(*)	380.9
	年內減少 :					62.5
	£ .			(29.9) 492.1		(11.8)
	緊積折蓋					431.6
•				(81.3)		(71.0)
				410.8		360.6
	(乙)其他房地產					
	一九八五年一月一日成本值			403.1		251.2
	年內超置			81.4		29.4
	年內双少			(66.5)		(62.4)
	+			418.0		218.2
	吳櫃折蓋					
		4 7	•	(32.8) 385.2		(24.1)
	(丙)嫁俬及器具裝置			703.6		194.1
	一九八五年一月一日成本值		2	**		
	年内間置			210.1		209.0
	年內減少			23.6		17:6
				(2.1)		(1.8)
	GR 14E HC 20E		(4)	231.6		224.8
	異積折舊			(182.4)		(177.4)
	4.0			49.2	4.5	47.4
	一九八五年十二月卅一日最面淨配	a		845.2	4	602.1
	一九八四年十三月卅一日服面淨值					
(1)	行所			. 379.4		315.5
11.2	其他房地產	-9		377.0	*	229.0
	依私及器臭裝置	_		55.5		
	•		241			55.2
			•	811.9		599.7

空~ -九八五年·	綜合損益計算表 十二月卅一日全年結算(以港縣百	或 元位列示)	
	附註	1985	1984
本年度溢利	1-5	942.8	831.6
減: 附屬公司之少數股東權益		10.9	
÷		931.9	831,6
連同上年度盈餘滾存減:	•	383.0	314.0
撥入普通公積金	10	139.0	126.3
• 6		244.0	187.7
純利分配		1,175.9	1,019,3
撥入普通公積金	10	220.0	200.0
已派及擬派般思	6	489.2	436.3
盈餘滾存		709.2	636.3
田公司	10	139.2	157.3
附屬公司		327.5	225.7
	10	466.7	383.0
每股溢利	7	HK\$3.05	HK\$2.72
每股股息	8	HK\$1.60	HK\$1.43
附駐乃屬賬項之一部份。			
	核數師報告書		

致恒生銀行有限公司股東 本核數師經已根據認可之審核標準,審核刊於本質之賬項。

依照本核數節意見·桓生銀行及其集團之賬項均符合公司法例中有關銀行賬項 之條例,基於此原則,該賬項足以顯示該銀行及其與團在一九八五年十二月卅 一日真實公平之財務狀況,及結至該日止之集團全年溢利。

畢馬域笈曹公司 商信會業模骜雷 香港 一九八六年三月七日

	and a feet and a feet a					
	房地產及器臭裝置(續)		恒生銀	行集團	恒生	銀
	在資產負債表內所列之行所及其他房地產值乃包括	;	1985	1984	1985	19
No.	(甲)行所 ₍₁₎		111	,		

146.6 379.4 121.5 315.5 360.6 0.1 385.2 796.0 7.6 229.0 544.5 194.1 554.7

已簽訂合約者 作為永安銀行有限公司(永安銀行)養整股本計劃之一部份,本行原則上向應向永

一項特別決議案及求定集團股東領通過一項普通決議案以批准上述重整股本;及公司收購及合併委員會行品重要的本行可能免達照香港公司收購及合併守則之規定,無須向家安銀行全體股票提出收購全部股本之建設。

於一九八五年十五日(本) 四之或育價務如下; (甲) 奈據承兌、擔保書 (海外包用證及其他代客承錄計22三十五億五千六百四十萬 元(一九八四年第一十七億八千五百六十萬元)。 (乙)由本銀行向其附屬公司簽發之擔保計達九億六千一百九十萬元(一九八四年彩

恒生銀行之最終控股公司為香港上海灌豐銀行·該銀行乃於香港註明者。

行政人員貸款 根據公司法例第161日節公佈如下: 借款人姓名 常務董事 資款條件 最優惠利率加濟廠 0.5厘 抵押品 上市證券 育爾資 款結 欠 於一九八五年一月一日 於一九八五年十二月卅一日 年中最高結欠(至一九八五年十二月卅一日) 上述資歌由本行以活期透支形式資出。

比較數字 腹項中去年周期若干數字已重新分類以符合本年度之腹頂網排。

		今版 集		-九/	八年三月	9七日經費	(事會)	通過 。					
						董	事會						
8		事長	包	整	衡								
重	事	長	利	(<u>-1</u> 2	偉								
割	# 4	長		傑	思								
		1		[33]	梅	,	ব্য	3	焯		陳		霖
			*	30	聲		副	额	En.			裕	A
			章	志			部	1	熏力		B	靈	基
			P		派		1	玉剛都	身士		**		
			梁	欽	·琚		何	德	徴				
68		*		*	基								
						經理	略重						
	輕	理	利	7	偉			12					
	概組	理	何	德	徵		E R		基				
窈		建	*	喬	欽		鎖	乾	<u>₹</u>		緬	振	東
	1			浩	華			李翹			MARK.	2/1/	×
			容	組	烈		徐	32	材				
						附屬	公司]		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			,
恒生	銀行	(巴哈	馬)有	间限名	同	恒生	國際質	室理 有	限公司	永年廣	告看	铜石	(高)
恒生	恒生財務有限公司					恒生!	恒生投資有限公司			恒指服務有限公司			
恒生	宣生存款有限公司						恩年發展有限公司			恒潤管理有限公司			
宣生財務(巴哈馬)有限公司						極實盛有限公司			恒生保險有限公司				
			馬)有				恒致利有限公司			銀聯保險有限公司			
_			与限公		_	恒順和				銀業聯		-	
					神の中					MAY SHE WAY	II I	(MX)	NX.

長康實業有限公司

恒通旅運有限公司

公司

美桑企業有限公司

恒生銀行傳統(巴哈馬)有限公司

恒生(代理人)有限公司

衆輝華明偉然 親婿婿媳婦屬八百年。

泣

二十九日電》太空總署第一次 第一次節,將於星期四攜帶一類 以難以來,太空總署第一次 第一段難以來,太空總署第一次 與一人,將於星期四攜帶一顆氣 重要的火箭發射。 重要的火箭發射。

九日電」太空總署工程師星 及大西港 高米戰者號災難以來之 知無意為 一島挑戰者號災難以來之

携帶氣象衛星

度手提電腦

訴法庭作

年之戀成過去 前梓良與鄧華雯信東一年的戀情,他們是因性格不合而走上分爭之途。 男方看來錫她愛她實際非如此鄧稱二人性格不合沒有第三者





" 胸个理士 于

力暴情色染渲視電

预测,十五年内,美國使用的汽車電話將達四千萬架左和汽車電話已成為發展最迅速的生意行業之一。美國軍和汽車電話已成為發展最迅速的生意行業之一。美國軍流動電話。在林肯紀念堂前對查稿件

法

——八三四四H話電 號一五一中道大港香

廣州市港澳航運公司

定期班輪川航香港1.廣州

承接各類貨箱及散裝付貨

● 届 東省其它港口歡迎洽商 ●

貨柜站——青衣島60號地段(歐亞船廢內)

九龍彌敦道192-194號11樓☎3-7232730 3-7232903

廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司

渡州市長堤路185號三樓 電話:882215轉15號

穩 航 013及2310

糖 航 014及2309

香港代理:中港航運公司

香港:散貨——荃灣公衆起卸區內

INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD.

穗 航 21003

穗 航 2901

廣州:船泊新風港

80/4 8/5 7/5 10/5



皮褸●皮具●皮革●手袋●粗線

經銷處: 鐵豐針車行 黃保華針車有限公司

電話: 3-7204295 電話:3-916768 梁鏞記針車行有限公司 電話: 3-934211

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 | } 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 明典貨箱運輸有限公司 備,免租,中轉貨物,直運至世界各地 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.,

地 址:香港干諾道西40~41號東江大厦八樓 } 話:5-591937-30

人民南路163號 電話:882590 861580 文錦渡辦事處電話:39702

直線電話:5-489554 **工工** 承接陸路全貨櫃拖運服務

並,令聖契諾 造成公路 門來,瑞士天 決堤,所 題威脅。 地區湖畔

巨大冰

總代理:香港大衛洋行有隱公司

澳門總代理:元澤堂藥房

迅發貨箱服務覆公司

香港葵涌货櫃碼頭路71-75號

賴意但勝中心12字樓1205室

電話: 0-243492 0-243862 0-243498

來往香港‡廣東

集裝箱陸路運輸

中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和

大型吊車服務

香港灣仔港灣道26號華潤大厦高盛10字樓 電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線

香港代理處 華 遠 公 司

電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61231 HY COP HX

服後絕無心跳頭童出汗等不 夏副作用 男女老少及孕婦 均可服食。本品並能增進量 慾、增强體鍊、確有根治時 喘之功效

· 各大藥行均售 · 本行特設零售部及代寄外地 藥品郵包,零售不論多少 來電即送、歡迎電洽 電話:5-733945

革成船務有限公司 Wah Shing Shipping Co., Ltd. 湛江港·海口港代理: 湛瓊聯合駁船運輸公司

ZHAN QIONG SHIPPING COMPANY ●●●●●定期特快輪●●●●●

香港↔湛江↔海口 ★海南島其他港口歡迎洽商★ 湛瓊三號 2/5

華成船務有限公司(貨運部) 香港干諾道中64號中華廠商會大廈18樓 電話:5-456846(6線)

巴羅美輪

東方先達

依都丸

EDO MARU V51

PALOMAI V149

ZHAN QIONG NO. 3

專航佛山一香港快速船隊

天天開航 **船名:**源石1-8號 LANSHI 1-8 承接集裝箱及散貨

並承運來往國內海陸運輸服務辦理香港中轉業 務,手續簡便,收費合理,歡迎垂詢。

巨厂長運有限公司 香港皇后大道東58一64號帝后商業中心18字樓

電話: H-272173 電傳: 76497ETWAY HX 自有專用碼頭·長運碼頭有限公司

第三天免費倉期率 青衣岛南灣青衣路60地段(歐 亞船廠內) 0-4976062 5-272186

香港≒廣州、黃埔、蛇口、 瀾石、石岐、江門、太平、容奇 穗航2312 每星期二、四、六晚 開行 穗航2314

香港工汕頭、湛江、海口、三亞、厦門 福州、張家港、南京、南通、寧波、上海廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

许证的任何 穗南航運(香港)有限公司 SHUI NAM NAVIGATION HK ! LTD. 德輔道中317至321裝設德商業大阪604室 電話:5-440307 TELEX 85913 SNAMN HX

1月 有成行貨箱運輸公司

並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生

0 0 00

承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位貨車運輸服務。

香港聯絡處 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話:39788 廣州影絡電話:774835

停山聯絡 島·佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話 : 86204,85514,86159

船到前七天免倉 電話3-7271888

Y.S.N. LINE

定期班輪

直放: 星加坡、巴生港、떘嘥

ORIENTAL CEDAR V14

YAMAKUNI MARU V 9

山邦丸+五月十日落貨

收貨站: 迅發貨倉有限公司

五月五日落货

五月十四日落货 五月十五日期行

山下新日本為船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接鐵處:安邦貨運公司 地址:德朝道西26-30號永基大厦809室 電話:5-493454 5-493284

顧美華な

過一段開心的日子。曾付出過,彼此也有相識一年裏,自己亦

無 若有 復 行 分 行 分 元

武分手。 雯的反應

良的感情亮起紅燈,而鄧萃雯亦不諱言他

活納悶。 的創傷,但也不致生 類密,縱然有感情上

赴台拍片

她立即说道,「以後不要再在我面前提起萬梓良」友的場,她淡淡地説,「為何要捧他的場!」再何學》開鏡禮,神情一直恍恍惚惚,由於萬梓良,年的戀情,他們是因性格不合而走上分爭之途。

性格不合沒有第三者

姐亞撼宵今樂歡

赛决準迎賽做模

年

之戀成過去



味口客

廣州市港澳航運 承接各類貨箱及散裝。 ●周東省其它港口散型。

船名 糖 航 013及2310 糖 航 014及2309

穗 航 21003 穩 航 2901

貨柜站——青大島60號地段()

香港代理:中港航運公司

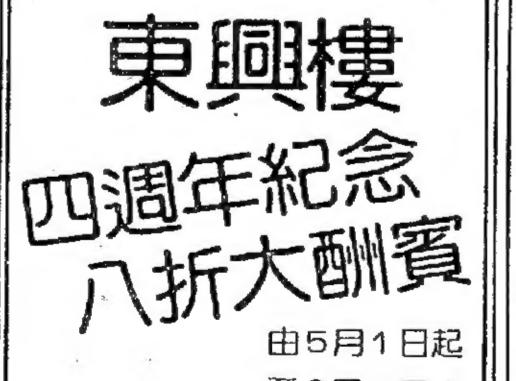
承接集裝箱及

香港皇后大道東58-64號帝后南 電話:H-272178 電傳:7649



當雄監製《共訴心中情人嘉禾拍四部片 自己不適合影圈,不四部戲。她一度曾說於簽了「嘉禾」兩年

京菜



南華·南洋

最後兩天雞

歡迎.5-8322038

地址:銅鑼灣波斯富街2-4號 免貨代客泊車6:30P.M.後



預定・5-8319912

專航佛山一香港

天開

並承運來往國內海陸運輸服務 務,手續簡便,收費合理,數

巨厂長運有

自有專用碼頭·長運碼頭 三天免費倉期簽 青衣岛南灣青石 亞船廠內) 0-4976062 **巡三天免費倉期**簽





梁輝廷

, 勝雙分求 以 一打印取 六米分中心, 比斯, 檢,

011, 4984448 五天 1390 经出天 直興、續江、楊州 的返港 空\$3190 二、三、四、六 職無、怅種、 心1213室

行代理商牌照 瑪 : 350128 : 5-724033

596, 3-665335

航\$3190 ==

目、例假、照常辦公

大

\$2,588 \$1,498 \$1,498 \$1,098 \$ 14-3 五 七五七 尼詩道三四 二號 至九

\$\\\ \text{\$\te

所有。 的意旨,笑完之後仍有些餘味。 起碼它風趣,不太胡鬧,它有概 比起時下的港產喜劇,也差不可

避明影響很大,但總能證明多少 證明影響很大,但總能證明多少 所為為》的重映就是個例證。雖 點為為》的重映就是個例證。雖 所為之傳獎有影響嗎? 一時來運轉」。

複, 兒演邀密演生男一耗喪緩被 離但了在女歌員的演名有生織一

道是美國作曲家佐治·葛

詩·葛济縣自到花都巴黎旅行·這是他旅居

巴黎時的印象。綜曲描寫一個美國人在巴黎

的各種感受,其中還加用了四個法國出租汽

基本上是屬於鋼琴協奏曲一頁,因此這款製作實際上

是由葛希雲一首交響詩·兩首鋼琴主奏的樂曲組成·

爾爾琴主奏。特點是容量較通常為多:《一個美國人

在巴黎》十二分多鐘。《蓝色狂想曲》近十七分鐘。

《F大調鉀琴協奏曲》三十一分多鐘。合共演奏時間

希塞作品的轉錄,包括他的名

作《蓝色狂想曲》、《一個美

國人在巴黎》及《F大調鋼琴

雲 作等想 色的希 協奏曲》。《一個美國人在巴黎》是部交響

狂想曲》最膾炙人口。這是葛 希雲把民族風格的爵士樂要紊融合到古典音 樂中去的一項創新·一九二四年在紐約首演 時獲得極大的成功。由於《藍色狂想曲》獲 致佳評,次年萬希雲應紐約樂團指揮達姆洛

許的委託,又寫了《F大調鋼琴協奏曲》,於是年底 在卡内基音樂廳首演,葛希繁祀自主奏鋼琴。道部協 **泰曲結構和篇幅都比《蓝色狂想曲》更繁更大,而其** 獲得的稱許却不如《蓝色狂想曲》。但即使如此,它 分别由斯洛伐克愛樂及RIAS交響樂剛演奏。遊藝 仍是葛希雲一部佳作。第二樂章根據哀歌寫成的慢板 ,抒情味頗濃。

大,那怕只是我做人處世的原 我的優點,只是我做人處世的原 水息源」之道,換言之,我不喜 水息源」之道,換言之,我不喜 就「反骨」的人。我不敢説道是 那怕只是一點點的恩惠,我 即一向如此。 (C) 根重感情的人,所以有的人类的时候,想要心狠手辣,只是对事件,甚至要心狠手辣,只是对事件,甚至要心狠手辣,只是对事件,甚至要心狠手辣,只是对那么人,所以有一个人,是要心狠手辣,只是对那么人,所以有一个人,是不好意思。曾然我不是一個人。我承認自己是一個人。

很「硬頭」,其實我非常容易「 心軟」的,只要看見别人稍有不 心教」的,只要看見别人稍有不 心教」的,只要看見别人稍有不 心教」的,只要看見别人稍有不 他我對明爭暗鬥的事,這算不 是我的缺點呢? 個不作「貪得無厭」的爭取,因 便不作「貪得無厭」的爭取,因 便不作「貪得無厭」的爭取,因 也我對明爭暗鬥的事,完全不感 也是一個對現狀很 ·談道幾倒 不梁熱》 內 笑與日是 大李的, 自記,從道敢少,人及



三首樂曲中,當以《蓝色

Opus出品,音帶編號: Op0385/27165

工業機械企業公司(提供各種工業機械生產線) 螺絲、釘類生產機械:製釘機、製螺絲機、制拉釘機、抛光機、拉絲機、磨刀機及所有其它輔助機械。 塑膠機械: 膠袋生產機械・吹瓶機・異型管材生產機械及附助件如螺桿螺筒。4、6色印刷機及其它。

其它機械:衛生巾機,製金鏈機、金屬熱處理爐具等等 索閱資料,請將要求,明片,\$ 1 元回郵信封寄:屯門郵政信箱221號(所有電話詢問,資料恝不提供

嘉碧牌 CARPIGIANI

本翻新自卸車·特價供應.

意大利嘉碧冰淇淋機械製造廠

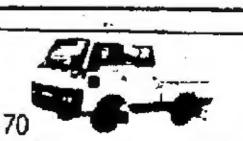
闩

大小功率齊備 中轉台 , 基地台 , 流動車台 , 手提機 提供全年維修保養・組織設計及安裝工程、完裝進口、大批特平、並可引進日本生產技術、廣州、佛山及深圳設有工程維修部。 O平凸開題決廠數內印 冷電花設調來商泡即 O尼絲廠料接各花 一龍印服加洽天部 工學部務工為製現 泰和通訊香港有限公司 香港地址:深水埗營盤街163至173號1字6室。 電話:3-7281277 電傳:50315 FORWD HX 廣州聯絡處:廣州花園大厦10模1010室。 電話:3-699459 電傳:40971 高密度低壓聚乙烯(HDPE)

貨

大量出售 洽購請電K811072

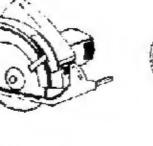
全新**麵包車**●農夫車•吉普車•轎車172226中巴•全新大巴貨車·自卸車直接日本進口*常備現貨•送交文錦渡全新豐田雙排座農夫車冷氣收錄齊特價大傾銷S 31 .000



日本新大和

電動工具 歡迎國內及 香港買家垂詢









工及鍊起 馬 格昌行

不可少 出口人口 全类進口商名録 歐洲進口商名錄 亞洲進口商名錄 非洲進口商名錄 拉丁美洲進口商名錄 中東進口商名錄 在美国商名錄 全美則造商名錄 全美製造商名錄 美國男裝採購商名錄 美國男裝採購商名錄 美國電子產品名錄

一定要 美國工業投稿月刊 台灣電子電器商名錄 台灣工商黃頁年鑑 南韓工商名錄 日本工商名錄 英國進口商名錄 日本電子名錄 中東進出口商名錄 台灣機械五金名錄

計列至力115,000至原始增量等資料。 55,000桶模械、加工等作品等的排列。



冷漠增加 嬌嗲

中 也一片 出 拒些約 元 就有絶主,與代 的來星功

深圳光明華僑汽車修配廠

得,體一可

,元因直財

值不與值

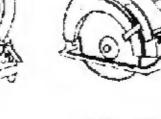
,一千在錢

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元



原料

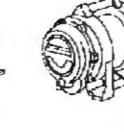


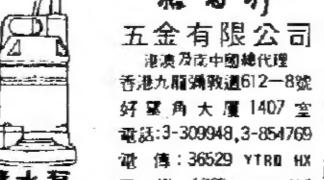


低密度高壓聚乙烯(LDPE)

線性低密度聚乙烯(LLDPE)







上: 船口 A 各各 A 通種礦 ※ 原設用 総 為料備網

轉口貿易-

尖沙咀星光行1421室 現貨供應

全美國進口商名錄86/87 萬雅120珠寶設計 萬雅110珠寶設計 許列美國,加拿人及波多黎各三萬多家進口商資料: 公司地址,宣報電傳,經理,銀行等,分類詳細。 萬雅珠寶設計選集 全美國製造商名錄1986 海外首飾圖鑑85 獨石圖譜86版 日本金飾圖譜86版 世界名表圖图 86版

健牌東亞網

る休世杯賽人脚類意外外見ります。 30大利北愛爾蘭

協會主辦,美國健辟香煙獨家贊助。 以前作出了完善的準備。賽事由湖北省網球武漢市政府和中國網球協會為了追次比賽, 健育館,設備先進,可容納八千人。湖北省體育館,設備先進,可容納八千人。湖北省

整杯的福將羅斯亦在 一個名額內,八二年四班 一個名額內,八二年四班 一個名額內,八二年四班 一個名額內,八二年四班 一個名額內,八二年四班 一個名額內,八二年四班 一個名額內,八二年四班 一個名額內,八二年四班 一個名額內,八二年四班

世界 一時來運轉」。 一時來運轉」。 一時來運轉」。 一時來運轉」。 一時來運轉」。 一時來運轉」。 一時來運轉」。 落型・有光采之處也來不及閃才華可能被埋没。一部片映不

人要不屋

道是美國作曲家佐治・葛

原料

線性低密度系 長期大量供應,本港交貨或可代運至國 山道603—609號江南工業大厦21樓BA

高密度低壓夠

低密度高壓夠

F. (1)

電動工具

建各仁能梁輝廷

破門攻椎頭

不及對手,一球敗陣不及對手,一球敗陣不及對手,一球敗陣不及對手,一球敗陣, 一上半場二十八分 一上半場二十八分 一大脚斯出角球,曾廷 一大脚斯出角球,曾廷 一大脚斯出角球,曾廷 一大脚斯出角球,曾廷 一大脚斯出角球,曾廷 一大脚斯出角球,曾廷 一大四、下上,一球敗陣 一大四、下上,一球敗陣

職攻就為田不西拉 到球扣後時期 田,場內 田, 財連起防突便兄。 類連起防突便兄。

天涯海角、苗黎村

寨、通什等名勝

\$1390

受出天天

八天直航\$3190||

建显拥二、三、四·六

歌·新子林·新山寺、南湖縣 九天航空\$3190

希宾作品的超级。包括他的名 作《藍色狂想曲》、《一個美 國人在巴黎》及《F大調鋼琴 詩,葛桥塚真到花都巴黎旅行,這是他 巴黎時的印象。綠曲描寫一個美國人在 的各種感受。其中還加用了四個法國出 車的喇叭,以顯示巴黎街道的喧嚣。《 基本上是屬於鋼琴協奏曲一三,因此道 是由葛希雲一首交響詩、兩首鋼琴主奏 分别由斯洛伐克愛樂及RIAS交響樂 爾鋼琴主奏。特點是容量較通常為多。 在巴黎》十二分多鐘」《藍色狂想曲》: 《F大調鋼琴協奏曲》三十一分多鐘。

電線機械:擠出機,拉絲機、絞 螺絲、釘類生產機械:製釘機、製螺絲 切膠機械:膠袋生産機械・吹瓶機・異 食品機械:麵包生產機械,製糖果機械 索閱資料,請將要求,明片,\$1元回

大小功率齊備, 中轉台, 基地台 提供全年維修保養,組制設 並可引進日本生產技術,廣

歡迎國內及

官

航空團六天 航空火車團七天 火車團八夫 经出天天

住宿北京最豪華之 香山燕京華都酒店

住宿位于熱鬧市區 之丹桂、榕城酒店

誠實可靠

鷹山、景徳鎮、南昌 廣州(住花園)番禺蓮花山 番禺連花山·西梅、佛山 從化番禺蓮花山廣州(住中國) 從化、南湖、番禺並花山 從化、韶湖、丹霞山、南華寺 是湖、從化、廣州(住花園) 江門、山原湖

马程萬里行旅遊有限公司 中環永吉街 6 —12號 誠利大厦8字樓B **⑤454841 ⑤420424** 號碼: 350128 **⑤420432** 灣仔軒尼詩道342號地下 電話:5-724033

\$928 \$988 \$598 尼兰 gam gat gat 旅行代理商牌照

\$1,498

\$1,098

\$688 \$598

\$888

\$788

大

 \overline{H}

日本新大和

香港買家垂詢 切斷機

⑤454841 ⑥420424 ⑤420432 灣仔軒尼詩道342號地下

中環永吉街 6 —12號 誠利大厦 8 字樓 B

4776446366

代理珠江客運有限公司船票

廣州——白天鵝賓館、花園酒店、東

酒店、越秀實館

西安——人民大廈、金花飯店

上海——錦江飯店、櫻花渡假村

黄安沙井一虎門太平一沙角一林則徐公開一

蛇口南海酒店一(鳳凰岩)觀音廟一沙井一

住南海酒店豪華套房晚膳酒店(天半區) 午膳沙井海鮮 晚餐深圳京湖大酒家 下午 飛翔船蛇口人 電器化火車返S398

(東引酒家海鮮祭)(龍穴岛海鮮祭)(電

登岸參觀一百五十多年英國點燈示船古老燈 塔坐遊船觀看水鄉萬頃沙參觀島上蕉林木瓜 園及品首岛上木瓜。

酶程萬里行旅逝有限公司

住空調三人電視套房(沙井海鮮蜂餐)(太平海鮮餐)天半團每位\$238

番禺一龍穴島一國際燈塔—水鄉萬頃沙 (兩天團)每位350

杭州——杭州飯店、釜湖實

方質館、白雲賓館、中國大

※ 代訂中國民航及國際機栗

北京——西苑飯店

中國娛樂城 3/5 10/5

中國娛樂城

器化征返)

號碼 * 350128 電話・5-724033

旅行代理商牌照

之明 國際旅行社有限公司

乘搭珠江客船平穩·準時又方便 ※辦理世界各國及中國入境簽**證**

CKT珠江旅遊有限公司 干諾達西28號威勝大廈地下 電話 • 5-8591571 上海街 3 號地下 電話: 3-671162 (旅行代理商牌照NO: 350475)

旅行代理商牌照號碼:350253

窓代辦世界各大酒店訂房服務

漢城——奥林匹亞酒店、樂天酒店

南京——金陵飯店

昆明—— 昆明飯店

澳門——總統酒店

羅省——美輪酒店

新加坡——文華酒店

珠江船務有限公司屬下 珠江旅遊有限公司 北京六天航空四 北京八天火車航空團 \$2100 \$388 \$688 \$648

中山·珠海兩天 番禺、從化、廣州三天 番禺·順德·西樵三天 中山 頂德 西槐 江門 新倉三天 \$678 中山、新會、江門三天 \$628 韶閩、丹賀山、南華寺三天 \$768 星湖、從化、欧州三天 \$668 全部直述交通工具、舒適、方便。

峰社·九龍土瓜灣道76A地下(数容月酒樓

隔離)電話・3-347351-3 3-330103-4 K华地城站、新華銀行對面) 電話 * 3-7298202-3 3-7291900 港至洲頭咀、黄埔、澳門、蛇口船票

汕頭龍湖船票。 ④中旅貿易公司及粤奥船 舶用品公司各類電器,香港買單、國内(13

代訂。廣州中國大酒店,花園酒店,白天那 方,流化,廣州,愛琴,白雲等賓館

西屬湖、香蜜湖、蛇口一天海鲜園 西麗湖、石岩湖、容畫湖、深圳灣、蛇口 二天特惠被拿團 \$268 西灣湖、香蜜湖、深圳灣、蛇口天半特惠 新華園 西麗湖二人世界紫鄉遊二天 \$288 直接代訂西屬湖渡假村雙人客房

歡迎社團、學校、工廠集體包團,價格優惠 柏聯旅遊有限公司 香港中環永築街89-91號書利商業大厦10樓 電話:5-415888 5-456628 旅行代理商牌照 No.350136 宫士東方

電話:3-320624

旅行代理商牌照No.350565

九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心1415室

\$210 頭角居住。

919 5-730641 5-735415 5-731684 **亚国分公司** + 青山道298號南亞中心716室 旅行社性(MARIE) (即臺灣地鐵站)

旅遊部 專業旅遊,號實可靠,天天有關出 發專辦國內一天至十三天各旅行四,經驗 客運部:車隊龐大,安全舒適,每日有固定 班車4人、24人、38人、46人及71人各值 車位、 数迎包車。

旺角線公司:登打士街56號栢裕商業中心12 317731 3-319697 3-320716 3-303938 灣仔分公司: 軒尼語道409—415號新越中心

物素管理部。①可代港商或外商策劃籍連國 内资馆及经营伙食事業。②乘坐直通巴上 來回,專人帶你去深圳沙頭角聯被買搜, 可代買主將國內親友戶口申請移往深圳沙 09-1211室(即家樂商場模上)電話:3-

502室(即費賓酒樓針對面)電話: 5-739 战略:350293 電話:0-4938271

L九金·本地倫敦金 月廿九日(寶生銀行提供)

兩港元計)(每安士奠元計) 3,185.00 343.70/344.20 3,187.50 343.90/344.40 3,172.00 342,10/342,60 3.172.00 342.10/342.60 -20.50

金(每兩)3,380,00(平) 金(毎兩)4,050,00(平) 林買入:2,664.00 黄出 12,674.00 金幣買入:2,754.00

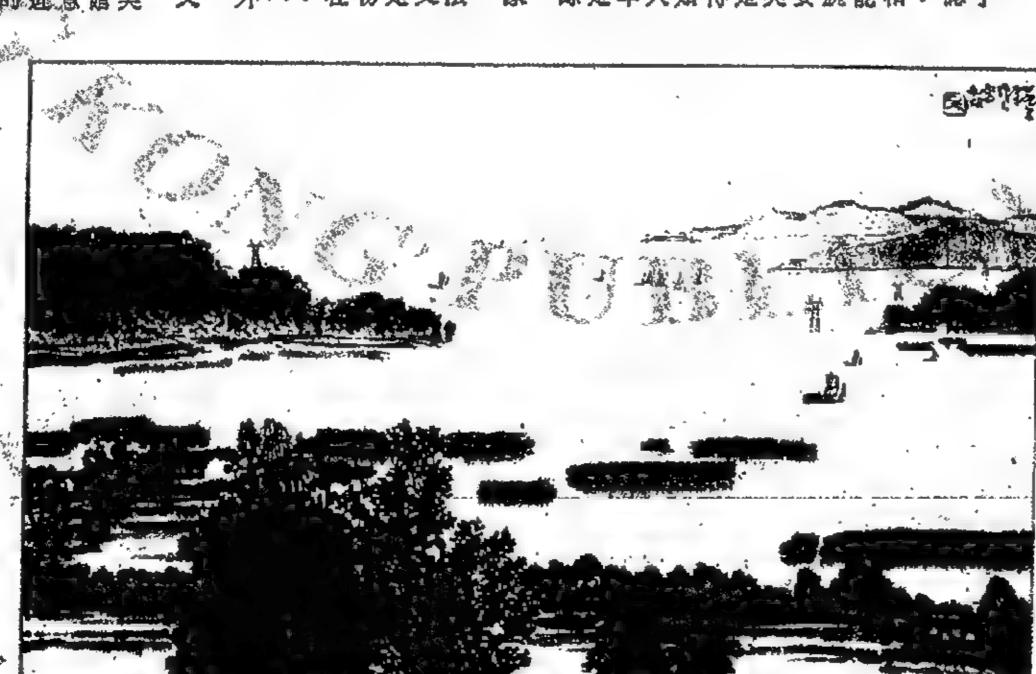
實出 : 2,762,00 十安士〉390.00(-5.00) 隔夜13.0厘 一個月7.375厘

就在利息支付計劃完 人會予以支持,使葬 日會議後,華航債權 該集團相信在今 整,及業務重組的建 權人陳述長期債務重 權人陳述長期債務重 美持容器

上市







定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務



BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 10線

康威海運有限公司 BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178 香港文成東街吗-74號與隆商業大厦15世室 TELEX.89166 COSEL HX

3/6/86

13/5/86

23/5/86

EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE DIRECT TO MAINLAND CHINA

REGULAR SERVICE: 全貨槽及散貨櫃定期航線 VOY ETA ETD

2/5/86

JIN LONG 金龍 HK003 12/5/86 JIN LONG 金龍 HK004. 22/5/86 ZHANJIANG AGENT:中國對外貿易運輸公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. ZHANJIANG BRANCH. TEL: 24855 CABLE: SINOTRANS TLX: 45237 TRNZJCN 新港/北京

VESSEL

JIN LONG 金龍 HK002

祖傳歡迎委托新界吉 祖傳歡迎委托新界吉

中國川航

全貨糰及拼箱服務

南(香) 東第5-7906946 東第5-7906946

香港直航

珠海·澳門

(可收數貨)

每天一航火

中國各大城市。

3/5 ●承接火車包卡 3/5 及散貨運輸直達

1/5 ●提供香港直通

之拖運服務。

●香港中韓運輸

10/6 廣東、廣西省内

10/5 、拖箱、拆/裝箱

上海

新港/北京

衰别/黄塘

珠海

9/6 11/5 13/5 15/5

6/5 8/5 10/5 12/5

4/5 6/5 8/5 10/5

3/5 5/6 7/6 9/5

10/6 12/6 14/5 16/6

4/5 6/5

30/4 2/5

每四日一航次

建星期三、五開航

4/5 6/5 8/5

穗順 逢星期二、四

逢星期一、五阴航

逢星期三·六阴航

每四日一航次

梧 州 每隔三日一航次

每月二十日開航

海口

蛇口

度門

陸路貨運

本公司承接

※ 各大城市之火

※ 本港直達廣東

米本港及中轉運

錯倉服務

· 編成之貨額

翰、拖车、入

箱拆箱轉箱及

貨運

拖運

車包卡及響散

新碧瑶旅舍 銀行大廈租 旺角區,豪華套房,適合 德辅道中,地做站口, 遊客、華僑、公幹人員 全層3,570 呎。有意電 日租50元起 8-322588 (3線) 5-446388林治

土地樓宇

臨江 138

秋河 11E

平鄉城 197

20月前时时间,表现是很好的,以此推算,五月份仍會是20月前时,已成定局。本月的開月指數為一六〇三點,故道個月20月前,已成定局。本月的開月指數為一六〇三點,故道個月20月前,已成定局。本月的開月指數為一六〇三點,故道個月20月前,已成定局。本月的開月指數為一六〇三點,故道個月分是20月前,以待資金有回龍日期時,再定行止。20月前,以待資金有回龍日期時,再定行止。20月前,以待資金有回龍日期時,再定行止。20月前,以待資金有回龍日期時,再定行止。20月前,以待資金有回龍日期時,再定行止。

"。道四隻股份,可能是短期但部分地産股却逆市而升,

2:5-8268333

0,009

(智停買賣)

8,469,336

17,825,794

282,760

256,180

3,250,952 390,501

1,672,316

708,660 12,450

-0.10 19,350,998 -0.05 1,258,250

+0.20 15,652.980 -0.075 931,490

-0.05 34,306,652 -0.20 519,946

-0.20 24.415.780

-0.20

-0.20

國河店飲食 凱聯國際 通果酒店

新世界酒店

瑙 與氏 那 格勝大平 香港和 品

海港企器 47,00 大酒店(除息) 35,50 美麗 華 3,55

-0.03

-0.02

7.10 -0.10 20,682,856

速東酒店

Crusador認設證

星综合企業

莊士集團

怡和恕股繼 利 <u>選</u> 摩 創 興

圖工意製造

金山實業

震念坞航運 九 龍 倉

東方海外 信 海

率光航業 膝 雙 経夏認股健

中華道船

族邦航樂 亞洲航獎

香港隧道

中華煤氣 油 蔴 地

觀公用豪君

港 足(除息) 港型認股證

9.00 18.30

11.50 0.083

爲

"幅段由百分之五十至百分之六十六不等。 连反映出中级集团成员鋭本報讯】中级集团的八家内地註册的银行,最近已進行了增资行助 包括交通省行新華中南金城區 **图華浙興鹽業等**

海室四億元 一大 增至四億元 在去年底進行了一系 中級集團 所更趨向年輕化、專 等售業,此 等售業,此 等售業,此 等售業,此 等售業,此 等售業,此 等售業,此 等售業,此 等售業,此 等售業,此

三期星

國泰航認購

人民幣,增福百分之 人民幣,增留四億元 公

死 出

職。 整,及業務重組的建 權人陳述長期價務重 被集團今日將向其債

四月廿九日(寶生銀行提供)

(毎兩港元計) (毎安士鄭元計)

泰高 3,187.50 343.90/344.40

最低 3,172.00 342.10/342.60

飾黄金(毎兩)3,380,00(平)

飾白金(毎兩)4,050,00(平)

廣出 # 2,674.00

富格林買入:2,664.00

概葉金幣買入 : 2,754,00

3,185.00 343.70/344.20

3,172.00 342.10/342.60









EXPRESS FULL CONTAIN DIRECT TO MAINLAND CH

JIN LONG 金龍 HK002 JIN LONG 金龍 HK003

ZHANJIANG AGENT:中國的 CHINA NATIONAL FOREIGH TRANSPORTATION CORP. ZHANJIANG BRANCH. TEL: 24355 CABLE: SINOTE _____



夏立八丑

一個 一個 一個 一個 一個 一般相信會達四、五十倍,即凍結資金,銀行早已可以 一般相信會達四、五十倍,即凍結資金四、五百億元 一般相信會達四、五十倍,即凍結資金四、五百億元 一般相信會達四、五十倍,即凍結資金四、五百億元 一般相信會達四、五十倍,即凍結資金四、五百億元 一般相信會達四、五十倍,即凍結資金四、五百億元 一般相信會達四、五十倍,即凍結資金四、五百億元 一般相信會達四、五十倍,即凍結資金四、五百億元 一般相信會達四、五十倍,即凍結資金四、五百億元 一般相信會達四、五十倍,即凍結資金四、五百億元 一般不完成此中間,超額多少倍一時難以估計,但

股市借勢正常調整

十大成交股數

道海。不過,在十一時 後,遞表者反而不免 後,遞表者反而不免 進衛員也說,認時 上這樣的人不太多 上這樣的人不太多 上這樣的人不太多 一時,監察收集箱的 一時,監察收集箱的 一時,監察收集箱的 一時,監察收集箱的 一時,

资金主要來自股東營 銀行現時的資產存款以 之十五。資產存款以 之十五。資產存款以 之十五。資產存款以

19,740

42,364

-0.05

-1.50 718,500 +0.25 1,330,900 -0.025 1,077,200

2,503,707

4,268 22,600

500,075

103,100

612,833

118,780

6,321,660 235,432

2,098,550 888,650

-0.03

+0.004 +0.075 +0.075 -0.025

+ 0.02

+0.01 -0.90 -0.10 -0.101

4,375 2,725

1.93 10.30 6.40 2.35

直放:新港(天津)/大連 收貨

"PLEIADES"(金和)

12N 21/5 25/5 25/5 27/5 金收經新港轉北京市(整箱貨)

總代理:金輪船務代理有限公司 "香港中談租庇利由壹應會。很大原M2樓M100室。 電話で5 438388 高葉部 5 815012

截貨 到港 "PLEIADES"(金和)

開行

1/5 5/5 5/5

每星期一班(货櫃)每星期附班(散货) 可兼提供陰路運輸直達廣東省各地,備有貨櫃拖車、大小貨車、吊車、排卡、危險車等,並承接 往中國各口岸貨物及轉口貨服務,歡迎垂詢。

全貨箱/散貨入箱/散裝貨 24/4 30/4 25/4 1/5 6/5 7/5 7/5 13/5 7/5 13/5 7/4 3/5 6 7/4 3/5 6 10/5 12, 译星期南班 每星期南班 2/5 (飲貨) 8/5 16/5 12/5(散貨) 珠海(九洲) (番渕) 每月四航次 廣州/黄埔

REGULAR SERVICE:

JIN LONG 金龍 HK004.

新碧瑶旅舍 旺角區,豪華套房,適合 遊客、華僑、公幹人員 日租50元起 8-322588 (3線)

5月2 築 運

8月2 大 阪

5月8 大 榮

5月3 港 興

5月3 馬士基

5月3 遊 夏

5月3 海 /陸

6月3 川 崎

5月3 亞利來

5月8 天 祥

5月3 新 興

5月8 天 祥

B月3 天 祥

5月3 港 郵

5月3 沙 喏

6月3 日 郷

5月3 東 發

5月3 美 郭

5月3 港 郵

B月3 利 造

5月3 馬士港

5月3 懋 徳

5月3 利 洲

5月3 三 利

5月3 華 運

6月3 並 豆

5月3 遊

5月4 麥遊初

8月4 永 裕

並

5月4 仕 - 茲

5月4 國 光

2. **经济**经济的企业

6月4 日

抑

怡 和

新 舆

5月5 港 郷

5月5 日 野

5月8 韓

5月4 大

光 與

東字

郪

陶商八號。

莎並嘉

世界之虎

柯米卡布

東方先達

亞洲雅士

新利勇士

注皇瑪瑙

SOMERS BAY

利基馬士其LEISE MAERSK

YI CHUN

BONNY STAR

HP DONGNAM

EVER GOLDEN

MERCURY ACE

MING CHUN

DONAM NO.1

KAI SHUN

CHITRAL

RAINBOW

WAN LIE

GOWA

WAN CHUN

HAPPY STAR

JUPITER ACE

LARS MAERSK

EVER GOING

EVER GIANT

ORT EXPORTER

5 3 万士装

五月3 大 卷

5 4 新 鴻

5 5 美 哲

5 10 15 pl

百月6 功 海

5 117 人 學

5月7 % 卵

5 片 7 第 48

D P B 東 海

5 10 大 桑

5 : 10 (G H

5 1 10 电分级

5 月10 太 平

5月11 総 利

5月12 利 遊

5月3 怡 和

5月8 中央

6月8 月生盐

6月4 港 郵

5月5 港

5月5 系

5月6 大

5月7 港

5月7 川

5月7 利

5月7 英

5月8 川

5月8 治

5月9 汎

5月10 田

5月9 港 郵

5月10 招商届

5月10 海 脑

5月10 馬士茲

5月11 韩 海

5月11 海 鄭

5月11 港 郵

5月12 利 違

5月12 折 興

5月12 川

5月12 利

5月13 海 運

大一菜

5 4 5 24

5 13 a

6 17

II 4-

F. 标

不由日本

ご口 日本

経口月本

型北太平洋

洛科磯組物

美國加拿大

巴尔馬

概叠山加州

西北太平洋

西北太平洋

西商太平洋

西北太平洋

西北太平洋

長堤紐約

美國西岸

加勒比海

西北太平洋紀約 5月 8 總

西北太平洋紐約 5月10 百保利

西北太平洋紐約 5月11 總 統

停油盘 - 公司 A17 单 夏 油瓶电 四 光 古列島 類 鵬 B25 招商局 吉列島 御御 A18 招商局 部海局傳承 招商标 A 11 招商局 A45 招商局

外幣對港幣買賣價 (四月廿九日) 實生銀行供稿

買價 資 價 778,00 778,90 779.10 779.30 12.00 西德馬克 毎百 358,80 359,30 瑞士法郎 每百 112,00 112,50 荷 関 盾 316.00 316.70 5.00加拿大元 557.00 560.00 奥洲元 570.00 575.00 770.50 768.50 464.30 465.00 355.00 355.50 **拒披** 宏 醛 國 銖 29.50 每萬 开台 幣 每百 95,50 人民幣 在見 242,07 243,24

|港滙指數 66.0 (+0.1)



申汽船株式會社 eishin Line

新巴抵港

4月30日下

5月5日由 | 前各收货人

速來辦理提 货手續

5月6日到 新加坡

第合海運有限公司 130號誠信大厦603室 21-4 (5-439504) الاستعادي والمناب والمناب والمنابع والم

航運有限公司 JIANG SHIPPING. YON LTD.

錦江輪 女货期 抵一維期

-10/5 7-12/5

-25/5 22-27/5 排專船接運士

理提貨、付貨手續★ 有限公司

ERPRISES LTD. 利底某大置2402室

資區華記臺

NE 株式會社

埠 : Iquique, Antofagasnantonio, Valparaiso. : Cristobal, La Guaira

of-Spain. Bridgetown, an, Santo Domingo. u-Prince, Kingston, Cortes, Manzanillo, Quetzal, Acajutla, enzo, Corinto

Caldera. lagos Matadi, Lome,

限公司 -8615511 澳門嘉豐就運公司 在中心11字型A盛1101室 (553311 由塘粤東源街 8 號

八口舟台共四元

日公司 EVER GIANT 美國 5月2 利 遊 F.E VANGUARD 5月2 菲 夏 EVER GARDEN 5月2 利 遠 馬基烈萊克MARGARET LYKES 5月2 怡 和 RIKI 5月2 日 郵 SHANGHAI

夏立八丑

6月2 招商局 BOONKRONG I 受谷 5月2 振盛行 UNITED ENTERPRISE 纽卡斯爾 翠 夏 HSING HWA 5月2 永 裕 ANANGEL ARES 安琪要和 5月2 泡 運 TUNG PING 2 5月2 海昌 MAKSIM MIKHAYLOV 5月2 靠 林 KYOWA HIBISCUS 5月2 怡 和 HIDAKA MARU 日京九 5月2 中央 GU BEI KOU 古北口 5月2 遠 運 姆斯馬士兹 LARS MAERSK 5月2 馬士基 CALANDRINI 5月2 天 祥 ANCHUN 8月2 大 築 KHUD, REPIN 5月2 率 林 SCANDUTCH ASIA 亚洲迅航 B月2 賀 隆 KORRIGAN 5月2 寶 隆 HANJIN LONG BEACH 美國 5月2 天 祥 HAI CHUN 5月2 永 裕 HAI WANG 5月路永裕 5月2 》招商局

ZHELI DAIYUN SHAN THAMES MARU 並加五號 GAYA LIMA YICHUN 胸南八號 DONAM NO.8 思士基天保MAERSK TEMPO 参海六五 LUHAI 65 SL, INDEPENDENCE 美國 SEVEN SEAS BRIDGE 高雄 AND, PERMATA J. MALCZEWSKI BONNY STAR NIPPONICA MICKIEWICZ

泰國琥珀 THAI AMBER CR TOKYO 與美士先鈴OMEX PIONEER HP DONGNAM CATTLEYA KEUMGANG GLORY 多山基縣 数里雅士 MERCURY ACE ORT, DIPLOMAT EVER OBTAIN 利是馬士基LEISE MAERSK EASTERN EXPRESS 赖爾元曾 KOREAN WONIS ONE PRINCE MARUS 8 JIAHE SEA RAINBOW TIAN YUE KIEN HWA 2

莎連娜 DANG ZARINA NEW HAI LEE 孤雄 **HUI HUA** KWANG TA 2 BARBER PERSEUS 安娜馬士基ANNA MAERSK HANJIN POHANG 世界之虎 WORLD TIGER YS PROSPERITY 東方大使 ORT. AMBASSADOR 馬黎運動家MARIS SPORTSMIN 快富快輪 FRANKFURT EXPRESS 歐洲 AL SALMA

大陸伴侶 CONTINENTAL PARTNER 日本 政來利馬士排CORNELIA MAERSK 美国 SPECO EXPRESS **KOTA SINGA** JIN XIAN QUAN 金線泉 MUDANSHAN NATHALIE NL. DELFT 缩多利亞 ASTORIA

题斯福總統PRES. ROOSEVELT 陶南一號 DONAM NO.1 NEM HAI HUNG MING OCEAN FOO HSING 2 TRADE RELISH ORIENTAL CEDAR 束方先选 AL MIRQAB

MING COMFORT GOLD ORLI ORT. FRREDOM SOVEREIGN ACCORD 美維珍妮亞AM, VIRGINIA

歐洲

月日公司 EVER GARDEN 5月2 列 遊 KORRIGAN 6月2 寶 隆 KHUD REPIN 5月2 菲 林 RIKI 5月9 日 郅 SEVEN SEAS BRIDGE 欧洲 七海孫 5月4 川 崎 安娜馬士基ANNA MAERSK 5月4 馬士基 馬曉斯其 J.MALCZEWSKI 17月4 天 样 密基域沙 A.MICKIEWICZ 5月4 天 祥 EVER OCEAN 5月4 利 遠 NATHALIE 5月5 新 與 利率萬力 NL.VAN NECK 5月3 賀 隆 東方快輪 EASTERN EXPRESS B月5 懋 德 FAROE TRADER 法路布人 6月6 郷 股 HERSING 歐州英國 5月8 嶽 厦 勒拿丹 LANTANA 5月7 日 郵 NOVIKOV PRIBOY 背崖培 5月7 華 林 **EVER GUARD** 6月7 利 違 IBN KHALLIKAN 5月8 日 郅 RUEBELAND 岩比斯 6月8 東 亞 MAG LIKA 5月9 选 行 日部構造亞JUTLANDIA 5月9 資 陸 金尼夫斯基KAP KANEVSKIY 5月9 菲 林 型斯木 LISBOA 5月9 海 葙 快富饮輸 FRANKFURT EXPRESS欧洲 5月9 掟 成 XING HE KAP. VALERY USHAKOV熱那亞 MERCATOR 5月11 沙 喏 諧卡塔戈 NORASIA CARTHAGO 欧洲 5月11 任 嘉 PROUD RAGLE 5月12 康 德 照預比斯 TRAUTENBELS 5月12 大 阪 地中海 EVER OBTAIN 5月14 利 递

印●巴●中東線

英壓歐洲

阿拉伯海

阿拉伯灣

科倫坡印度

盲大港印度

EVER GARDEN GAO CHENG 香港恰美利THOMASEVERETT ALTIS KHUD REPIN ANANGEL ARES CATTLEYA WAY 密志域沙 A.MUCKIEWICZ 金安特斯普GOLDEN ANTWERP

预量表数 NIK.GOLOVANOV

TANG HE

NL.DELFT

EVER LAUREL

YS PROSPERITE 型斯福德统PRES。ROOSEVELT TENED拉伯灣 AL MIROAB TO THE PRIAN MARRSK JUNI MASTER GOED ORLI LANKA AJITHA IBN KHALLIKAN CHITRAL

ZIM TRIESTE FAIR SPIRIT SEAMASTER 1

原連大利 CALANDRINI 安鄒馬士基ANNA MAERSK 大陸伴侶CONTINENTAL PARTNER東非 OSAKA MARU 安寧勇士 EARNEST VENTURE

CR. POINTE NOIRE CHAO HU CAREER NL, MOII NIMROD NORASIA CARTHAGO

料倫坡阿拉伯灣 5月8 東海 巴倫比斯 BARENBELS 5月8 海 運 5月9 斯 與 全尼大斯基KAP, KANEVSKIY 仰光加爾各答 5月0 大 四 烏沙高夫 KAP. VALBRY USHAKOV科倫坡陽德拉斯 8月10 華 村 大韓倫美利HU OHEVERETT 5月11 福 來 革盛研總統PRES.WASHINGTON 5月11 總 統 東方皇冠 ORT.CROWN 5月11 港 興 **吉大港仰光** 5月12 日 郵 NIMROD 5月12 日 郵

> □万3 夹 荐 6月4 岛士基 5月4 大 阪 B月8 大 阪

5月9 沙 晴 5月10 歳 裔 5月11 渋 荘 5月11 日 郵 5月11 仕 點

5月14 郡 林

5月14 利 逸

5月16 招商局

5月18 寶 隆

5月2 利 並

5月2 招商局

5月2 福 來

5月2 大 阪

5月2 兆 林

5月8 東 亞

XIANG JIANG **NEW HAI HUNG** GLORY CONTAINER **NEW HAI HUA** PAI THOON YONG AN HUA SHENG **NEW HAI NING**

ROYAL STAR

香港福拿利THOMASEVERETT 馬尼拉 5 H 2 福卡 魏斯男子基LARS MAERSK 新加坡巴生宪能及谷印尼5年2 泰國塘泊 THAI AMBER D 3 基 郵 八太子丸 PRINCE MARU No. 给加坡巴比庇能 5月3 馬士基夫保MAERSK TEMPO 5F3 馬七集 DONAM No. 8 | 焚貨坪加坡巴尔 5 月 4 | 港 | 肌 KOTA SINGA 新加坡和加達 5月4 太 平 KEUMGANG GLORY 雅加差新加坡 5月4 男 字 GAYA LIMA 新加坡巴基底能6月4 中 央 新海和二號NEW HERO 2 5月4 藤 航 DANG ZARINA 新加坡巴生庇能5月4 康 德 **EVER OCEAN** 5月4 初 違 新加坡 WORLD TIGER 新那块 5月5 卷 陸 SOVEREIGN ACCORD 獲加產 5月5 日 郵 AL MIRQAB 却洞腹 5月5 前 新 SUN KUNG 2 印尼 5月8 寶 痲 ORT, CEDAR 新加坡巴生 5月6 ASIA ACE 馬尼拉 5月8 東洋 BOONKRONG I 5月8 振盛行 AND PARMATA 5月6 胎病液 SPECO EXPRESS 汶萊古晉詩巫 5月6 光 GREAT FORTUNE CATTLEYA 新加坡巴华 5月7 大源 SUNNY VENTURE 新加坡巴拉庇的6月7 中 央 NEP, AGATE 馬尼亞 5月7 港 恒 GOLDEN LAKE 新加坡巴生 5月7 SEKI AKEI SHI 新加坡巴生底能5月7 三利 RATIH 雅加達西水 5月7 港 郵 HUI HUA 5月7 多遂初 NIPPO MARU 新加技 5月7 海 騎 SUPANYA GEMINI SUN 5月7 五 洋 HUA NING HE CHUNG LIE 新加坡曼谷 5月8 維 利 WAH YEE 55月8 麥達初 羅拉馬士基LAURA MAIBRSK 新加坡巴生庇能曼谷印尼 5月 9 思士基 SANDYS BAY 5月9 海 坠 彩麗謝恩 THAT IADE 5月10 港 郵 5月11 福 爽 新加坡巴生 5月11 山下

王期星

大韓始美利HUGHEVERETT YANAKUNI MARU WORLD LION 新加坡 **NEW ANGELITA** AL MANAKH 新加坡 港上頓馬士基CHASTINE MAERSK 雅加達泗水

飛航雅上 CLIPPER ACE 中國內地・台灣省線 HAI DA TUNG PING 2 KUO LIE PIONEER CONTAINER

MARINE CONTAINER STRAIT CONTAINE MILD OCEAN ZHI YIN TIAN LONG EVER GOLDEN KWANG TA 2 FOO HSING 2

新港北京 XIONG YUE CHENG TRADE RELISH PINGXIANGCHENG ASIA ACE SHANG HAI JIA HE TRADE CONTAINER SUPANYA 热精源 ORT_EXPORTER 東方通函 HUA NING HE

高維基隆 彩維基語 PLELADES MALAN XING HE 新港北京 GOWA HUA ILA 湛江海口 NEW HAI LEE TING JIANG JIN JIANG

5月12 華 選 5月15 華 運 5月2 大 荣

至 資利星 長班 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 亞洲淮上 ASIA ACE 山下 輝事馬士 高華 瑪嘉烈萊克MARGARET LYKES

5月2 旅 隆

HIDAKA MARU 目京九 HANJIN LONG BEACH 利足馬士斯LEISE MAERSK 原方特效 ORT.DIPLOMAT 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 西北太平洋紐約 5 月 4 馬上基 SL, INDEPENDENCE GREEN ISLAND 飛斯福總統PRES, ROOSEVELT HANJIN POHANG BARBER PERSEUS 葉維珍妮亞AMERICAN VIRGINIA 加州組約 [6] [1] 為·降 5月12 聯 航

5月2 永 裕

5月3 成 窓

6月8 總 利

5月3 招商局

5月3 永 裕

5月4 永 裕

6月4 発 選

5月5 瓶 浇

6月5 琼 運

5月6 輝 鴈

5月6 利

5月7 招商局

5月7 準 選

5月7 成 高

5月7 港 原

5月10

MING OCEAN 海岛石榴 NEP.GARNET EVER GOLDEN 雅多利亞 ASTORIA 東方飛腕 ORT.FREEDOM TRANSWORLD BRIDGE美國西岸 5月12 恰 和 EVER GLOBE 5月12 馬士共 美國蛮街 AMERICAN LYNX 5月18 中 央 TOKYO MARU 些路頻線克SHELDON LYKES 條飾遙德統PRES. JEFFERSON 5月8 招商局 5月2 海 舀

亞士馬士基AXEL MAERSK 保衛者 SL,DEFENDER 太平洋飛给PACIFIC ARROW 表方被資家ORT。EDUCATOR HAKUSAN MARU BIN CHENG 瑪強蛇 SL MARINER 娜斯馬士基LARS MAERSK

百朵泰 BARBER TAIF 華麗領總統PRES. WASHINGTON 美國尼巴拉斯拉AMERICAN NEBRASKA加州纽約 5月11 英 輪 祈福馬士基CLIFFORD MAERSK MING SUN 海洋司令 OCEAN COMMANDER 1 西北太平洋

海洋傳奇 OCEAN LEGEND EVER GOING 郷門村 LIONS GATE BRIDGE 新蒙特里爾ZIM MONTREAL

PANAMA MARU

MARITSHA SKINITIS

中南美洲線 加速大利 CALANDRINI 5月3 天 祥 馬婆運動家MARIS SPORTSMAN 巴森馬加勒比海 5月4 监 BARBER PERSEUS 加勒土海中南美 5月5 百保利 EVER GOLDEN 美维珍妮亞AMERICAN VIRGINIA 美國靈獅 AMERICAN LYNX 百保泰 BARBER TAIF 加勒比海中南美 5月10 百保利 美國尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA巴金馬 5月12 英 輪 EVER GOING 加勒比海 加勒比海

澳洲 • 新西蘭線

米海洛头 MAKSIM MIKHAYLOV KYOWA HIBISCUS HUA YUAN KOU ORT, AMBASSADOR OCEANIA COURIER FALSTRIA 非世受特徵 ZIM KAOHSIUNG **BUNGA ANGSANA** 5月10 麥遂初 CHENG TU 太平洋貨網PACIFIC CONTAINER 5月11 答 岛

ASIAN JADE 5月12 太 古 TENDAI MARU 新四萬 5月13 太 古

国船务企業有限公司 FUHAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED 地址:香港皇后大道西115-119號僑發大厦地下 電話:5-404021內線112 5-460572 5-479829

定期班輪川航香港⇄福建 航名 港口 開航日期 福州閩海一〇五 逢一、十一、廿一

逢六、十六、廿六 閩海一二〇 北峯山(貨櫃) 每旬一航次

厦門 厦水運二十一 逢星期五 閩海二二五 閩海二二四 每月五一六航次

泉州二號 ●大宗作物。可特别安排專船接選● •有货物到中國其它沿海口岸 • 歡迎垂詢 •

TATSUMI MARINE CO., LTD. 日本辰巳海運株式會社

(Semi-Container Service) 直達: BANGKOK, SINGAPORE

船 名(OUTWARD) 截貨 HK(ETA-D) VESSEL 15/B

(INWARD) VESSEL

^{您代理}· 怡和船務代理(香港) 有限公司 香港中區康樂大厦三十八字傳

电话:5-8489239内级222 收貨站: United Distribution Services (F.E.)Ltd. 電話・TRS-CFS-CY TEL : 0-4999388

(招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街十八號 5-8168191 18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K. 香港⇔蛇□ 定期航線

開航 A. VESSEL 逯星期二、四 天天收货 **塗星期二、四** 收货站:香港堅尼地城·招商局碼頭内·免費倉期三天 蛇口聯絡處:蛇口外輪代理公司 電話:91136 92257

香港 : 珠海 定期 航線 (全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨) 船名 A. VESSEL 逢星期三 天天收貨 逢星期三 A. VESSEL 逢星期五 天天收貨 逢星期五

收貨站:香港堅尼地城·招商局碼頭內·免費倉期三天 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話:23187 我公司兼承大宗散貨雜貨、専船直達蛇口、珠海、黃埔 廣州等地、船期面議、運價廉宜、快捷妥當。

五月四日落貨 五月四日開行

直放:悉尼、墨爾本 象收Adelaide、Brisbane貨

截貨 抵港 開航 "HUA YUAN KOU" 花園口 4/5 已達 5/5

"TAI PING KOU"太平口 18/5 19/5 20/5 "XIAO SHI KOU" 小石口 29/5 30/5 31/5

澳洲一香港一上海航線 (*桑收新港貨) "GU BEI KOU" 古北口 —— 2/5 3/5 "XIAO SHI KOU" 小石口 13/5 14/5 15/5

部 各 收 貨



COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059 (五線) 5-450366

LA

深港(華利)汽車運輸有限公司

廣東・廣西・福建・湖南・江西 等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大。服務最完善 能即日為貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集 裝 箱 附 零 担 服 務 本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎貢客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

COASTER LINE

→汕頭 散貨、集裝箱、定期航線

"順安"輪 四月三十日開行 棄收盧門海口貨載

總代理:京悅有限公司 香港灣仔皇后大道東東美中心507室 電話:5-8610718 5-8610727

九龍油塘灣高輝道24號地下 電話:3 7179988



香港——中東全貨箱服務 直往: 刁拜、他文、科威特 十天直圍: 刁拜 (DUBAI)

Y.S."PROSPERITY"

五月十五日落貨五月十五日開行 M.S."NEW OASIS"

海寓中心一座卅一樓 電話:5-295541

EASTERN CAR LINER LTD.

香港→星加坡、巴生港、庇能

名 截貨 到離港 八太子九十 3/5 PRINCE MARU No.8 V75 3/5 於 真 不 7/1 SEKI AKEISHI V35 JOVIAN BRIGHT V12 松 屋 + 29/5 SEKI NAGOYA V40 29/5

棄收全貨櫃往星加坡 有土者兼收迁能貨 收貨站:黃埔碼頭(WMTL) ^{總代理}·三利運輸有限公司

電話:5-446130 5-446141-2

香港干諾道中111號永安中心904室

百海紫丸 付货人速來本 商 鵬 局船務 3 沿 ずいない。 138, ZH 范地城 KUN" 公司啓 HAI

四月廿三日落貨四月廿三日開行 貨運代理:新偉合作有限公司 香港高士打道44號捷利商業大厦18字樓1802號 M.S."TOR BAY" 電話:5-8611223(4粮) 收貨站:迅發貨倉有限公司 3.910438 (4線) 3.932152 (4線) 響日本郵船(香港)有限公司 地耳:九龍人角旺槐樹街1-3號正輝商業人夏

停泊点 公司

油库地 阀 光

声列的 郑 鳻

控列的 郑 政

B25 招商局

A18: 招商局

A 11 招商局

A46 沿海局

778,00 778,90

428.00 428.60

570.00 575.00

464,30 465,00

355.00 355.50

29.50 30.50

242.07 243.24

所**是**

泊B16泡

前各收货人

39.00

12.00

毎百 112.00 112.50

5,00

A17 華 夏

28-30/4 以上港口每星期均有一航次★ Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen **米各大城市之炎**東海朱发霉數 貧選 上"三"一个"净"。"原"的。货箱班輪。 **米本港直達廣東、福建之業種 推選** 米本港及中轉選翰、拖置、入籍拆指轉積及開倉服務 抵/離期 表示 "JIA HE" V. AJ015 如大宗貨物。可特別安排專船接運 5-6/5 5-7/6 珠江船務有限公司 中寶海外航線 PERCH OCEAN LINES 電 停:71795 CKSCL HX (PERFECT CHINA OCEAN SHIPPING LINES) 香港与汕頭定期班輪

8614 N

8615 N

承接東南亞轉口貨往下列港口全程服務:

營港 5 廣州(新風)

全貨粒服務

FULL CONTAINER SERVICE

黄埔、海口、湛江、厦門、汕頭、上海

歡迎治談東南亞大宗投資工程轉口貨往中國各灣

香港接 徽代理:實 發 海 運 有 限 公 司

证話:5-591033(4線) 5-460822(4線)

PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

香港干諾道西144—151號成基商業中心2601-3室

寬5.4米,深2.5米 ETA 駁船:長160呎, 寬50呎, 深10呎 80年,载重量1300頃 PELHAM STAR LTD. LOADING FOR **饱話:5-451317** 5-452844 BOMBAY TELEX: 72273 JETCO HX 新加坡 1 電話2986188 2960887 TELEX: 26024 IN SHIP RS THAT OVERSEAS I'ME COCL 東方海外貨櫃航綫 ITHAL NATIONAL LINE 嘉倫納航運 泰國海外航綫 KARANA LINE 香港定期川航曼谷全貨櫃服務 香港定期川航椰加達、泗水 (兼收散貨) 全貨櫃服務(乗收散貨) 泰國國家航線 截貨日期 截貨日期 CFS/CY CFS/CY 泰國琥珀 2-2/5 中奪瑞祥 11-11/5

RR.RATNA 63S

中蘇瑞祥 26-26/5

RR. RATNA 64S

CY下午五時)

THAI AMBER 30 S

THAI JADE 313

9-9/5

(裁貨時間:CFS中午十二時

JJ_

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JLANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

5月7日阳

恩代理。海外聯合海運有限公司

香港干諾道中130號誠信大厦603室

電話: |5-412821-4 | 5-439504 |

M/V "JIN JIANG" 銷江輪

名/航 次 收货用 抵一離期 JIN JIANG V.17 8-10/5 7-12/5 錦 江 JIN JIANG V.19 23-25/5 22-27/5 ★如大宗貨物,可特別安排專船接運★

"NIPPO MARU"

^{總代理}· 金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

★請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續★

代理部 · 香港干諾道西 1 — 6 號億利商業大厦2402室 電話:5-414108 钜簿:72927 RISHA HX

貨物交收站:油蔴地卸貨區華記臺

粤海運輸、有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD. 地址:香港干諾道西一至三號原利商業大廈廿一樓 记話,5 8153398, 5.418420, 5-8153612

口り運費面談。

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港二廣東省各口岸海陸運輸服務

嘉禾帕船公司

名/航 次

館 話:5-479972

香港与曼谷

貨箱服務(藥收散裝貨)

惠華翰 V.12S 19/4 19-20/5

收货站全箱。葵蒲現代货權碼頭(MTL)

香港代理: 遂初航運有限公司

熙信樓19字樓

話 6-286111(十線)

香港灣仔軒尼詩道一號

惠華輪 V.11S 6/5

華 意 翰 V.49S 7/5 WAH YEE

散貨・肯衣大學倉

到/駐港

7-8/5

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)、

定期線 貨櫃運輸 (東風、滘口)————隔天一班 佛山(瀾石)----陽天-班 江門、黃埔 -----每星期三H (華昌輪) 位星期一班 海口----*(大亞出線——備有適航沿海拖輪及駁船,提供認為服務、歡迎查詢、聯繫電話:5-8153612 劉、鄧先生冷)

運 電話:0-218121 提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地、並且備有大型堆場、辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務 川崎近海汽船株式會社

總代理《香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)

香港辦事處《夏於道10號和。伊大厦川也で記念。15-84412221

奥門代理《永信洋行》電話:89563 86972 553382 553381

CY:葵涌國際貨箱碼頭第四號 HIT(B4)LTD.

九龍辦軍店《廣東通海洋中心1313室》電話《3-660237》

收貨站CFS:利豐倉庫有限公司一九龍洞貨運中心。

香港一沙巴一汶菜一沙勞越一香港

GREAT FORTUNE V-9

五月六日到港

五月七日啓航

直航:古晋、汶萊、山打根、斗湖、亞庇

總代理:川崎(香港)有限公司 香港統一中心33字樓

接载部:5-8615561 文件部:5-861515

KLINE 川崎汽船株式

ta, Sanantonio, Valparaiso.

啓航・14/5

香港統一中心33字樓 電話:5-8615511 文件部 (出口)5-8615515 **段門接栽處,澳門嘉豐航運公司** (人口)5-8615525 澳門南灣街南岛商業中心11字型A盛1101室 恒满: 553311

收貨站:利為集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8號 葵涌貨極465地段MTL對而

}啓班:15/5 加勒比海: Cristobal, La Guaira , Port-of-Spain, Bridgetown, |到港:13/5| San Juan, Santo Doiningo, Port-Au-Prince , Kingston, "A VESSEL" Puerto Cortes, Manzanillo, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Corinto Puerto Caldera. 到港:9/5 西海: Lagos Matadi, Lome, |啓航:9/5 Abidjan. 總代理・川崎(智港)有限公司

夏立

EVER GLANT F.E VANGUARD EVER GARDEN 馬路烈萊克MARGARET LYKES RIKI SHANGHAI BOONKRONG I UNITED ENTERPRISE AL HSING HWA ANANGEL ARES TUNG PING 2 光海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS HIDAKA MARU GU BEI KOU 娜斯馬士基LARS MAERSK 加速大利 CALANDRINI ANCHUN KHUD, REPIN SCANDUTCH ASIA KORRIGAN HANJIN LONG BEACH # HAI CHUN

HAI WANG ZHELI DAIYUN SHAN THAMES MARU 基加五號 GAYA LIMA YICHUN 胸南八號 DONAM NO.8 馬士基天保MAERSK TEMPO 各海六五 LUHAI 65 SL, INDEPENDENCE SEVEN SEAS BRIDGE AND AND PERMATA

J. MALCZEWSKI BONNY STAR NIPPONICA A. MICKIEWICZ THAI AMBER CR TOKYO 奥美士先续OMEX PIONEER HP DONGNAM CATTLEYA KEUMGANG GLORY MERCURY ACE ORT. DIPLOMAT EVER OBTAIN 利是馬士基LEISE MAERSK

EASTERN EXPRESS KOREAN WONIS ONE 美國 PRINCE MARUS 8 JIAHE SEA RAINBOW TIAN YUE KIEN HWA 2 DANG ZARINA NEW HAI LEE HUI HUA KWANG TA 2

BARBER PERSEUS 安姆馬士基ANNA MAERSK HANJIN POHANG WORLD TIGER YS PROSPERITY ORT, AMBASSADOR 馬黎運動家MARIS SPORTSMN 快新快輪 FRANKFURT EXPRESS 歐洲 AL SALMA

CONTINENTAL PARTNER 廠來利馬士基CORNELIA MARRSK 美國 SPECO EXPRESS KOTA SINGA JIN XIAN QUAN MUDANSHAN NATHALIE

NL. DELFT 始多利亞 ASTORIA 與斯福總統PRES. ROOSEVELT DONAM NO.1 NEM HAI HUNG MING OCEAN FOO HSING 2

TRADE RELISH ORIENTAL CEDAR AL MIRQAB MING COMFORT GOLD ORLI ORT. FREEDOM SOVEREIGN ACCORD 热磁 美雄珍妮亞AM。VIRGINIA

FULLAN SHIPPING ENTERPRISES 地址:香港皇后大道西115 119號係

電話 - 5-404021 内線112 5 460572 定期班輪川航香港⇄ネネ 福州閩海一〇五

閩海一二〇 逢六、十: 北峯山(貨櫃 每旬一航 厦門 厦水運二十一 閩海二二五

逢星期五 泉州閩海ニニ四 每月五一: 泉州二號

大宗貨物、可特別安排專船投 •有货物到中国其它沿海口岸 • 散

TO THE REAL PROPERTY. 深港(革利)汽車運輸

廣東・廣西・福建・湖南 等各省及中轉水陸全國和

運力最大。服務最完

能即日爲貴客提供 運輸,倉庫,中轉站 全

集 裝 箱 附 零 担 服: 本公司每天有車來往香港及廣東全省。 貨櫃車・大小貨車・

貴客惠顧,垂詢請 3-910438(4線) 3-93215 地址: 几的大角具槐树街1-3號正輝

E,

四)有限公司負責包銷,財務顧問需要分三個單位要發行新股供原有股東認購,並由該行原有控股公部分細則尚未辦妥所致。他稱,注資計劃需永銀作對恒生注資永安銀行遲遲未有结果一事,利國,亦不能說港元即處於弱勢。

可制管回

億百四至億百二金資結凍前目

測預偉國利長事董生恆

道東購買表

哈雷彗星不是災星

的檢討

〕訂、評鑑或修改,則不歸工作小組 一書的「檢討初中成績評核辦法工作

:工作組對這個辦法的評價。報告齊 面」對該辦法的反對理由,並引述 快把它取消的意見,但跟着又說 校生活之影響,實非想像中之惡劣 評核辦法的唯一評語。 說,工作組的職權並不是要對政策

禁使既定的政策實行得比較順利。 便不能多加责難。應該說,在其職 **遠了力・考慮了各種應當考慮的B**

極影響,增加一點積極作用。然而 的斟酌,便會忽略了有關中三試的 例如,報告控引述教育統署委員會

五各級班數相同 冷值得商榷的問

天海個位可掛大字四個

字三十六個。收費十元 **条穿耳器** 高級鍍金頸鏈

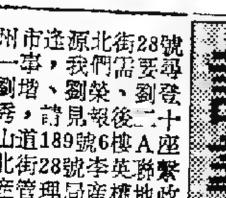
南上均額上 新穎人造首飾 耳環 手鏈 戒指 註册商標 掛錶 胸針 髮飾

,五十鉛。

食品設備 糕機、冰淇淋生產線、蛋簡製 快餐設備及快餐車、麵飽生置 設備並提供安裝及推修服務。 公司 237217022 四樓 電傳57734 WTGCO HX

真電話:5-418180 環皇后大道中361號 業大厦1502B室





生管理局產權地政

ETA:5/5

VIA ROTTERDAM

LE HARVE VIA ANTWERP

BREMEN, COPENHAGEN, AARHUS, HELSINKI.

SANTA CRUZ, BILBAO, MELILLA CENTA

22 5-8317668

地址,巴莱打爾古街95號

Japan Line

美國西南岸貨櫃航線

DIRECT TO LOS AGELES, SAN FRANCISCO

MLB:-ALL ATLANTIC AND GULF PORTS,

美國西北岸貨櫃航線

048A

031 A

(MLB VIA VANCOUVER)

Also accepting LONG BEACH, OAKLAND, SAN

DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO,

PACIFIC SOUTH WEST SERVICE

IPI -- ALL INLAND POINTS.

PACIFIC NORTH WEST SERVICE

DIRECT TO: SEATTLE, VANCOUVER,

PORTLAND,

Also accepting : LONGVIEW, TACOMA,

E. CANADA: MONTREAL, TORONTO

TERMINAL

TEL: 0-4850539

CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL

直航 : PANAMA, PORT OF SPAIN, CURAÇÃO,

DOMINGO. (FCL) CONTAINER

AVAILABLE FOR ALL PORTS

SUBJECTS TO INDUCEMENT.

貨倉裁貨時間:五月十三日下午五時

直航 : ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO

SUBJECT TO INDUCEMENT.

貨金載貨時間:五月十二日下午五時

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14樓

香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461(& Lines)

收货站: 迅致货倉油塘地段 TEL: K-7271888

高超道24號TEL、K-7179988

QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO

CALDERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS

ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO

GIANT

GLOBE

E.GRADE

GROWTH

PACIFIC ARROW

JAPAN APOLLO

200 勒比海航阀

中南美航線

VESSEL

JAPAN ALLIANCE

E. VITAL

AMSTERDAM, DUBLIN, REYKJAVK, LASTALMAS.

香港灣仔港灣道26號華澳大厦19字樓

收貨站:華聯貨運有限公司

青衣品68號地段 20-4970305

【 VOY.No. 】 船到 Ⅰ 截貨

VOY.No. | 船到 | 截貨

9/5 8/5

8/6 7/8

·五月十四日落貸 五月十五日開行

五月十三日落貨 五月十四日開行

18/5

28 / 5

6/5

22/6

5-8317567

較保守 課

從日圓走勢預

香港主英國(西南岸)特快貨糧航線

西岸·麗省、長堤、湿倫、三藩市、砵崙、大科馬、朗菲路 、西雅圖、斯托頓、歷治門、聖地牙哥及温斯華 B. RP·紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、諾福克、沙灣拿

東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 56E 東方教育家ORIENTAL EDUCATOR 41E 7/5

香港至美洲西北岸特快航線

直航: 西雅圖、温哥華 東方特使 ORIENTAL DIPLOMAT 26E 2/5 3/5 海洋司令 OCEAN COMMANDER 1 06E 9/5 10/6 散货收货站。油塘港高輝道24號迅發倉

香港至澳洲貨糧航線。 重航 : 雷威、墨南砵、布里斯班 截貨日期 開行 亞洲翡翠 ASIAN JADE V60 東方專家 ORIENTAL EXPERT V61 10/5 12/5

香港至波斯灣貨櫃航線 教货日期 拥行 宣航:▲刁拜、▲迪文、▲科威特、巴科、RIYADH(塩 遠文), MINA QABOOS, 多哈(提刀拜) SHA-

RJAH、阿布打比·(有+者去SHARJAH) 兼收貨櫃往星加坡 ☐ A +YS PROSPERITY V2 2/5 4/5 洲 NEW OASIS V2

地址 * 金鐘道 9 5 號統一中心 1 6 樓 B 座 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 賽涌碼頭辦事度電話 * 0-260459,0-226211 澳門代理:新興船務有限公司

出

注資永銀涉及較多方面,因此有關結果一再拖延是不

(全質腦新経)

輝騰有限公司

香港中環康樂大厦37樓 [37]8室]

Tientsin Marine Shipping Co.

收貨 截貨 到離港

5/5 11/5 13-14/5

Asian Development Co., Ltd.

天津市海道公司

TIAN YAN (天然) Y12B 即日 28/4 29-30/4

環亞股份有限公司

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 間話:0~4999388

收貨站:麥涌現代貨機碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

上海市錦江航運有限公司

TIAN YUE (夫斑)YS1B 幹日

SKY HOVER(天狗)Y88B

TIAN YAN (天然)V13B

電話:0-239031

Freight-Trans International Co., Ltd.

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

(散裝航綫)

■話:0-4999388

TRADE RELISH(易津)

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

香港二上海散裝貨直航班輪

TING JIANG (3732) Y8613 3/5 9/5 8-11/5 TING JIANG (3732) Y8615 20/5 24/5 25-28/5

XIANG JIANG(海江) Y8616 4/5 10/5 10-12/5 XIANG JIANG(海江) Y8618 20/5 26/5 26-28/5

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

中麗對外貿易運輸公司——香港天津集裝箱航線

5-6/5

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

3-4/5

電話:5-8449198

TIAN LONG (夫龍) V12 26/4 2/5 30/4-5/5

TIAN LONG (天龍) V13 17/5 23/5 21-26/5

收貨 截貨 至一難港

9/5 15/5 17-18/5

收貨 截貨 到一離港

MILD OCEAN(通洋) V8619 7/5 18/5 15-16/5

收貨站:華洋貨運(還東)有限公司(UDSL)

昨日 報 課 理 事 工 課 工 本 計 工 本 計 工 本 市

事心拉五

返代耀定括香管上 。國。及席代表 助助表談 選型團話

收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

TRADE RELISH(易津)

代理: JSA (HK) Ltd

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

Guangzhou Office

MILD OCEAN(通洋) V8617 即日 80/4 1-5/5

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

TOHO T LINE

合興」輪

ETD: 7/5

東方輪船有限公司 香港直航歐洲散貨/貨箱航線

DIRECT TO : HAMBURG/ROTTERDAM/ANTWERP

ESY.S.LINE

海皇和谐 NEPTUNE CONCORD 10E 14/5 15/5 散貨收貨站·油塘灣高輝道24號迅發倉

馆請: 3_7271888,7179988 货箱: HIT(No.4)

電話 · 3-7271888,7179988 貨箱:HIT(No.4)

货箱 1 MTL

杜爾灣+TOR BAY V30 21/5 23/5 **散货收货站。 华運香港倉庫有限公司** 油塘灣四山街K X 516地段 電話: 3_7755245_8 貨箱: MTL 總代理:山下新日本汽船(書)有限公司

大量銀行大廈505-6室 電話:89543,89546

哈雷彗星觀測夏令營,了解到科普單位為去年八月有機會參加了在廣州舉行的廣東省、市及農村有關哈富彗星的認識及觀測哈雷彗星的回歸十分重視,特别成立了全國性彗星的回歸十分重視,特别成立了全國性事星的回歸十分重視,特别成立了全國性中國大陸內有關的科普單位對於今次哈

雷彗星不是災星

TOHO W

東方輪船

香港直航歐洲

M.S. "HERSING"

WESTBOUND : SHANGHA

ETA: 5/5

ALSO ACCEPTING CARGO F

HULL, LONDON, LIVERI

SANDNES, OSLO, BERG

NORRKOPING, MALMO.

BREMEN, COPENHAGEN

LISBON, LEIXOES, VIA

SANTA CRUZ, BILBAO,

AMSTERDAM. DUBLIN.

LE HARVE VIA ANTWER

MEDITERRANEAN POR

FAR EAST ENTER

VIA ROTTERDAM

DIRECT TO : HAMBURG /

港元低跌利

信息及效率的公司治淡一、 信息及效率的公司治淡一、 信息及效率的公司治淡一、 是不能,只要讓它們增加對外接觸交流,而 。照過去與一些內地單位的洽談經驗,在談 完全兩樣。在初步接觸兩三次後,彼此都表 完全兩樣。在初步接觸兩三次後,彼此都表 完全兩樣。在初步接觸兩三次後,彼此都表 完全兩樣。在初步接觸兩三次後,彼此都表 是不能,只要讓它們增加對外接觸交流,而 是不能,只要讓它們可能可能。 是一些內地學方便馬上拍板

似何的便當和,印一 欣讀之餘

譚者最成功的地方,還有對話的翻 譯。細心的讀者一定可以發覺,喬志高 翻譯描述片段與對話片段,是採取截然 不同的手法的。他的描述片段譯得很流 暢,很細膩,有的地方工整,有的地方 **规脱,他的對話片段却譯得很活潑很口** 語化。我們只要看看奧立佛初遇意萊莎的精彩對話, 就可以體會得到課者的功力。

話説意萊莎一扭一扭的進來,看到未來的丈夫奧 立佛時說:「我說呀,」「我倒是願意當男人,一天 到晚没事做只是躺在沙發上享福。」原文是: "I tell you what," "I wish I was a man and had nothing to do but lie around all day on a good easy sofa, "譯者把"easy sofa" 譚成『享 福」,實在是生動得很。其他的例子太多,例如了我 敢情」、「唉,老天爺」、「可不是嗎」、「天可憐 見!饒饒我」等等,表面上看來輕鬆平常,實際上却 是苦心推敲的結果。

... / (六·完) 讀者分享。

汽車有

•五十鈴左軑十二座電油小巴

全新日產BF22豐田RY21雙排座農夫車 [[

全新豐田YH50左右軚12座麵包車

翻新日野ZM實力CW12噸自卸泥車

相片徽章機

手提式不帶用電格

旅通區發展本小利

各類日本翻新特種車吊機等

相翻新五十鈴SBR/SLR5-8噸平板貨車

軍運貿易有限公司 九龍渡船角文昌樓40號2樓 電話: ③323351(4線)

●萬事德左猷12座冷氣收錄機小巴

以上是欣然閱讀直本譚遠佳作的一點體合,願與



高3629817 3635292 3648666 電報: WELL MOTORH

PVC印花歷地板總代理

72时×0.7mm

尖沙咀東部麼地道62號

永安廣場601室

電話:3-7212403(8級)

電傳: 34237 CTTC HX

日本三鍵公司以精湛化工產處

服務電子電器工業界20年! THREE BOND CO. LTD., TOKYO TLX 2862541

香港劉氏兄弟公司 電3-444165 TLX33764 TB HK

電型脚UV密封樹脂 螺絲防脱紅油 厥氧膠 録音機件特種潤滑油脂 防撞擊型超、萬能膠 録音機頭超純環氧樹脂 新型喇叭磁鐵黏合劑

九龍土瓜灣浙江街44號地下

灣海員、公幹人員當

打火機・電話刨・吹風筒

行李車・圓珠筆・銀 筆

手錶・掛鐘(價廉物美

香港皇后大道中367號

萬利商業大厦906室

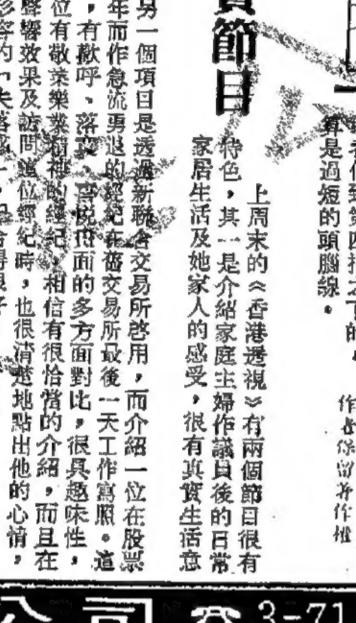
35-418005 5-416618

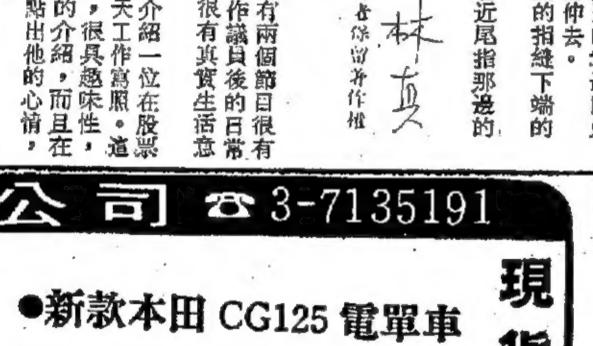
日本產各款全新·翻新麵包車農民車

日吉小轎車貨車泥車電單車建築機械

藤棉紗布料生絲土產礦產水產各類貿易買賣

7尺 公 **一** 3-7135191

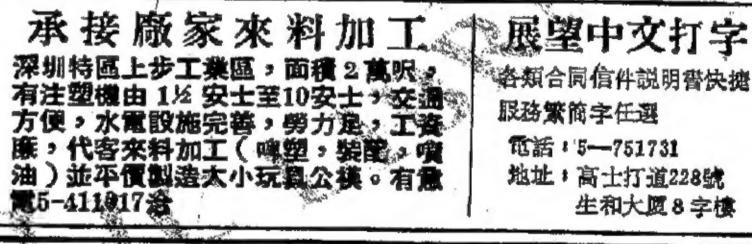




電傳:51362 WELLG HX

途旅在人





服務繁简字任選 電話:5-751731 地址:高士打道228號 全部穿耳耳環在瑞士製造・消毒及包裝

生和大厦8字樓

每支穿耳器手柄上均鑄上 BERGEON 5990 Mee Reen 安全衛生。請認明 Mee Reen 註册商標 SWISS MADE 請認明 Mee Reen 註册商標 掛錶 胸針 髮飾



野5噸 翻新貨車1部 電話:3-915011 電話:3-915011 3-915027 3-915027 直接入口桌球用品一律特價批發出售

寶龍企業有限公司 新蒲崗彩虹道215號二樓AB座 電話: 3280008~9

意大利 VIVA (成發) 495型

倉

可收人民幣)有意請電:5-245028-

香港九龍大角咀或樹街4號地下 \$3-915011 3-915027 電傳:53197 CCWIN HK

馬口鐵現貨

日·德·法·美 請電5-613426

6直5 4 三流 8替 4 0 三流 6品 0 0

0證87克

九龍棉登徑30號振華商業大厦四樓 電傳57734 WTGCO HX 歡迎查詢電話:5-414180 傳眞電話:5-418180

惠告刋廣 請撥電話 六 九 /

五十鈴7噸

JCR500

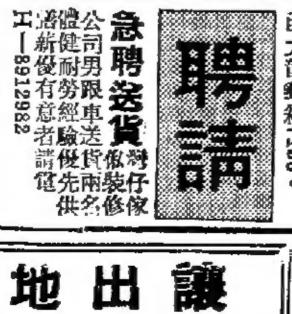
SCR480

CK20N

眞正買家

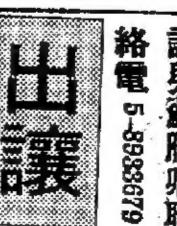
號多合則面治 縣等列度歷學 維修技術員 照電話函尖沙 照電話函尖沙

黴



帶山進元朗段沙埔區路邊會地七 千餘呎交通便有部分二層上蓋水 電齊有電話牌照可做小型工廠有 意請電0~774105

程先生治 出讓西裝生產線 有全新(未按裝)西裝生產線一套 ,年産十萬件,國內交貨,可付人 民幣。請電:5-745811/TELEX 76535 SSURE HX

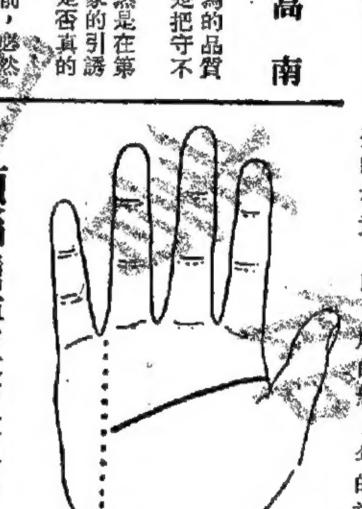


3-268530 TELEX: 49198 GLCHX 請與蘇雁卿聯



雅仕牌沉水泵 TD138型 適合花園水井溪澗農田魚池排抽水用國内最 適合 總代理・雅仕洋行 地址:九龍尖沙咀 東部半岛中心二模182號 電話: 3-7237632

得 觀 看 隱 了 跳 月 和 可 但 到 在 。 來 紅 的 也 光 雲 那 紅 極的終日地山難壯然又接邊



中三試的檢討

(大学) (2000年) (2000年)

也恐避星彗製三進宙一組造十慌村是星作、行彗一的顆

分。中不的視四」星介重天

教育署委任的各個「工作小組」,職權範圍一般都是 就某些既定的政策進行技術性的研究,提出施行的具體方 案,至於政策本身的制訂、評鑑或修改,則不歸工作小組 過問。最近發表了報告書的「檢討初中成績評核辦法工作 小組」,也不例外。

工作組雖名為「檢討初中成績評核辦法」,但報告查 **奖並没有多少篇幅反映工作組對這個辦法的評價。報告**當 在結論與列舉了「各方面」對該辦法的反對理由,並引述 了國際顧問團認為應盡快把它取消的意見,但跟着又說, 「評核辦法對課程及學校生活之形響,實非想像中之惡劣 」。這句話是工作組對評核辦法的唯一評語。 不過,正如上面所說,工作組的職權並不是要對政策

進行檢討,只是研究怎樣使既定的政策實行得比較順利。 明乎此·我們對工作組便不能多加貴雄。應該說·在其職 權範圍內,工作組已經盡了力,考慮了各種應當考慮的因 素,提出了相常周詳的辦法。

當局政策已定,在具體措施上考慮得周詳些,當然可 以使實行時減少一點消極影響,增加一點積極作用。然而 等如果局限於具體步驟的斟酌,便會忽略了有關中三試的 為政的一些原則問題。例如,報告當引述教育統籍委員會

《的意見》 認為使所有學校變為「平衡班 級結構了(即中一至中五各級班數相同),是「既非理想,亦不實際」的。當 年由於要提前實現九年免費教育而採取 的浮動班制、側重首三年學校等權宜措」工業

瑞士標準無痛穿耳器

提防假冒

施,現在竟要變成長期化、固定化,還 外內 有理論根據,這才是十分值得商権的問

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

高級鍍金頸鏈

新穎人造首飾

耳環 手鏈 戒指



香港灣仔港湖道 **2** 5-8317 收貨站:華 青衣島68號均 澳門代理: ·地址:巴素打商



VOY.N GIANT GLOBE GROWTH A800 E GRADE DIRECT TO:LOS AGELES, S.

Also accepting: LONG BEACH DIEGO, RICHMON MLB: -ALL ATLANTIC AN IPI . - ALL INLAND POINT 美國西北岸貨櫃 PACIFIC NORTH WEST SER VOY.N

E. VITAL JAPAN ALLIANCE JAPAN APOLLO DIRECT TO: SEATTLE, VA PORTLAND, Also accepting LONGVIEW E. CANADA: MONTREAL,

(MLB VIA V CY & CFS : HONG KONG INT TERMINAL TEL : 0-4850539

加勒比海航線 VESSEL

直航 · PANAMA, PORT OF S ARUBA, PUERTO CA DOMINGO. (FCL) CO AVAILABLE FOR AL SUBJECTS TO INDUC 貨倉截貨時間:五月十三

中南美航線 VESSEL

直航: ACAPULCO, MANZAN QUETZAL, ACAJUTL CALDERA, (SAN LOF TOBAL) (PANAMA, CRISTOBAL) 兼收貨箱 NER AVAILABLE FO SUBJECT TO INDUCE 貨倉裁貨時間:五月十二

汎洋航運有限公 TRANS_OCEANSHIPP 14th Floor, Euro TradeCentre 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216 收货站·迅發货倉油塘地段 TI 高师道24號TEL、K-7179

儿 --

拉鄉

,知道浪費了我多少時開開於了嘛!又想求人,又要要

喝面來 |子求

, 我

拖拖拉

一句抵待人家一百句,就請您想個法子吧
 您一句抵待人家一百句,就請您想個法子吧
 您提,你自己心知肚明,無謂胡亂往自個兒及不可抵待,你自己心知肚明,無謂胡亂往自個兒及不可,然此,就是知得高夫人。我們的顧問小組,也承認常年哈爵士胡説。我們的顧問小組,也承認常年哈爵士胡説。我們,就們的顧問小組,也承認常年哈爵士胡説。我們,然而學是有組織有勢力的團結組織,就是否達的心腹大息,李大律師也曾經在立法是香港的心腹大息,李大律師也曾經在立法是香港的心腹大息,李大律師也曾經在立法。
 一句抵待人家一百句,就請您想個法子吧

映許是體地形某榜

子理

应 繼 , 持 離 , 談 網 為 牌 職 一

公盟單頭地透波之网界,如白發也聽孫弱打,不又上,國兩時吸,如白發也聽奇感獨不逢過起。但望殷她了長,虹出是得奇感獨不逢過起。但望殷她了長,虹出是得

自為代。保否的方式些貝烈

八都,便清

防應進級會生什人,且

伶,桑重的内比剛

爾了個了道陰不力用稍分佔一單一,

有利的 一等,與公孫奇夫妻却又都 是大海湖生,一波未平 是大海湖生,一波未平 是大海湖生,一波未平 一次,公孫奇夫妻却又都 一次,與公孫奇則是半

主張

束的打打穴的道掌運虹,自

彼益大

1) / 得

。聞會

人極 對款被 辦意 員不 正外檢 法以

一他社職可公當,控一身的

白的剛力桑一是在禮說力學,一个紅虹力猛的白柔各又,道一智術聲像

奉叔便陪叔即

因他思 為 例 思 別 是

們會業能平商更或

級仍的連續合

影需片議發兒

片指例發。依作,

夏立八廿

黑粉入合

然社會只是風寫狗偷的同意有良,黑份子一見我們的個人行都經過嚴格挑選,而且可理現象,此地是法治之區可理現象,此地是法治之區可理現象,此地是法治之區

時貝認個舊

代就真督社不脚,務會

電

影

£16

XX

性仍會等

• 不,的

免否意

被則見

差公願

見家有

道

的能力,將來也不可以獨立謀生的能力,將來也不可以獨立謀生的。孩子在生理上會長大學與一個死刑。孩子在生理上會長大學與一個死刑。孩子在生理上會長大學的人都高興有自己的孩子,又切了在很苦——辛苦和痛苦。每一個死刑。孩子在生理上會長大,可是在判別。我不能自己處理,没有接受知識。我不在生理上會長大,可是在判別。我不能自己處理,沒有接受知識。

生 識生, 半判切一,

正些對有是承一一遭

一庭們力件没家生生

人的固把慘完庭命命

吧。一者今的是應没

1 我些都天照並該有

想,照的顧不存

,也願於賣寬在可管問

這解起會任裕。以弱題

才除來,,的只決智是關

真那道該在庭讓某却做的

是了,應實家是定,,鍵

道苦然弱事没特的

一難好智。了别不

¬¬,

「安東尼奥」 被換成熟門

禄上,务三 四月十九日 四月十九日 四月十九日 以事,告東尼

心,捧場又下 今日玩馬, 今日玩馬, 日是得不信

文之味,真是一位馬迷師上一位馬迷師四人

梅艷冷是我

獗組盛會

? 鐵摇無夫,頭處

發達,當年

在在感情上在人性上型 智見嚴是不是 一、這個問題。我想 一、這個問題。我想 一、這個問題。我想 一、這個問題。我想 一定没有 一定没有 一定没有 一定没有

又成見靜有的,一應弱

意以是「但底,「麻或

見絶一毀即,父生煩者為大没滅使想母個。還

依多有一如到不蛋就合

歸數一的此長可還聽給

則討。,點弱一母帶

, 論是也更智些親

不問「極不兒!這

中國古人常道讀書樂,所謂「書中自有黃金

屋」。科學昌明的今天,知到處聽到讀書苦的哀

一台灣教育界,显近在研討,原建的心理健康

問題,提出台灣中學生普遍忠東六種讀書壓力症一十一黃誠症、死證症、母證症、流離症、疑懼症

及挫敗症。據一項抽稿調查顯示,一千個中一學生中,有五

正。百五十人為自己沒有充分利用時間讀得而苦惱;有五百人害

血,有四百九十人怕考試不及格,有四百九十人

参為考試分數焓心。調查説明,青少年多數人感覺不到讀咨樂

• 為,念受遠眺安刊》

如何呢? 一地進行研究 一地進行研究 是主, 是主, 是主,

加州游迷不

熱騎後

告 中 上 加 上 加 熱 上 加 熱 上 加 熱 東

也,

俊牛都,

成坐

有一一怡芳

一表、匹二心 依提二馬也知

告東尼騎隻牛都

派。為把城 岡個 明 人初路 不噴 現 現在頭市、樣空知,還的見漆一 象世 鄉客 芝便,這才以車得槍 種 *************************

後我門通過很多言,作為因此 地學術,為我介紹了這些。我 一次依稀,多神秘安靜的山居啊 一次。 紹長過劉頻港生 | 疏大我 , 於去勢頻著設鍾,門上 以我執到點名計兄燈,香 前徒。巡春到然我思前先中的庭謝了的想 後生國詩月家。老活, 後遲 建 水, 不要動甘

用樂。猶小自不的心 氣 個 应 能 離 回 地 呻 , 於 阿手院舆 人合吟吟又是 成法,情照曲出在發鄉 ,,最,落開了病田矣 級將宜確花斜:院了1 成高人實。,「中遊然 ,有失的眼里清

适低住徽唐情夢 1 之未 緊低。妙人只依我思失 少秋點總一明「鹽道流 的波功算泓了秋望上小 大一德保清。波,,澗 楼已於了泉那一下當! · 失人下, 天, 面横流 它明固來原在山有跨瀑 的了了,想城間水山飛 美大有,的,是如例 題 學多算建本美美身速 冷,少也識察入人側汽 會地。關南今流。追今二提之问鍵能只頒本趕香地

尚上。,西疑但地

準研影,鏡都 確磨響鏡,知 鏡到面最道了

場五天今滿大

Ī

帚

明二

結下家譲人好選女是卿。 論個來大?女是人壞嫂玉 邪 明大花愁爛春樂新場今 串門。光 海漫潮 金龍 都賞 天今後最

天今後最 性飢渴 色 陳 9 主 嬬 加特靚鹹 料別片濃

快將開幕 鉅資裝修

突 行 大 驚 襲 動 大 天 貝 可魔獸後令鬼映天 朔天

白奇剧是後齡望桑一住有虹夫望四決人道白留。如

京聲華

活屍跳 拍節春青等十四十二

製量 黑 作新明澤 亂 洋南旋凱^查 5-737388 0-461419

點開天後

(2)星銀(1) 場五天今 作極案片逃 1.之造登亡

十<u></u>在九十今 三八<u>迪</u>點早

行發司公影電際國城新 1 荐推致一家名

着原昻李 夜 暗 危護具度本 影性爭最年

麗 午 人夜

場五天今 製監雄當姿

速未

天兩後最 半夜門放鬼

站出獲钢

四海場運 A沙田 脚U

天今後最 斗正MISS ^軟

我我的概要的

一首先在行情表的編排上,現 一時附註。這對行情表的編排上,現 一時附註。這對行情表的編排上,現 一時附註。這對行情表的編排上,現 一時附註。這對行情表的編排上,現 一時附註。這對行情表的編排上,現 一時附註。這對行情表的編排上,現 一時一個改善之處。 一時一個改善之處。 一時一個改善之處。 一時一個改善之處。 一時一個改善之處。

治自 、身,。,麼不什一 礎指 、管於是

過一,之防對

接替

女眠薬意圖

也一树自,看的,

質位合殺表到女為得前法是示同學了

後立化盤以房生考

悔法範事後兩,試

周国,不名变成

過識也做迹後好

赞也监狱,躺服

的赌舍病教績

事和的章

國將, 事色受 民是使的帶預 干的代較有管一的 育的想道可, 在期自的問到樣免即 授問治授題的,於使 櫛定權權。權保影在 大發因不了前將消面

得的人是不如 而,從否足到

類

上外一,字本。款只没要像 。,條學是來

查然根正研究的。农五 四在脚你香 十,一入港

年生

希 皇

了要。不

磡紅

朝新期番

午 加紅 場夜開磡

玲碧歌·玲文吳·齊家除

宣不童兒 製監維當姿

運好

K 7556810

質情

但宜自過 是點算是賣。已 隻我點也的念磅。 買,言一,才

的忙吃註爛,並之

都皇

則元.

不由豬有杧狼會你腰幾,寫

映獻天今

好妹姣的代三第**仔妹**祝

玲碧歌・玲文昊・齊家陳 品出懷文鄒 友演步架!女演場歌

横钉

紙銀貨!仔飛養,

•大监

愈豬 杧 濫竽

價一小早的的

· 都 · 在 鐵 安 小 已 地 服 其 没 而 第 是 · 的 有 步 界

明光大 K618167

九七五兩12請 五最片 點點點點點速 場後約 八半四半半看 場後約 離空大際國營屋世界 不見 高導尼治·波馬榮李 宜宜 倫演地堅佐森田·馬 **屍跳活**數整**天明** 生求脱一·半點十早今都京

泰國 ABC

重建完成

天市後東12點土 尾城 亂 紅杏

後最天今 地土黄 · 映獻天明 士女好 養殖不童兒

都新慶普 瀉滿早絕 五今場天 **湖惠樹主女嚴 金** 影亞 角女佳獎馬展太

人 早新 鬼嚇喝都

喜者發點點 洋潮達場半

朗元 華國 0-762432 3-629880

得可以談談我的為一個該行情中海一個該行情中海人們該行情中華的每月行情中華的

流

的注题如到

出规。一

,。獨區民,

的外法别中自明 力權、政人權定 也在立字政除香

高一的始聲不。

一、鐵澳。諭兩歲 "逃,

太然否述非其 無,因的解

當到老 夫

街愈貴一班,金檔板, 邊没。隻璃同山中品可

H6/0421 天兩後最 錯 點 麗

映週二第 主想文家監督

映歌天後 夜 年十七流 演選摩茜珍 廢惡現銀 物情實紙 福州沙华

都國 運海

黎夜情映亞東 九 今海 巴陷·首南半點晚運

需的事 要通項

與有信心,有關方面會繼續注 與有信心,有關方面會繼續注 一,總是美事。因此,人們設 一,總是美事。因此,人們設 一,總是美事。因此,人們設 一,總是美事。因此,人們設 一,總是美事。因此,人們設 一,總是美事。因此,人們設 一,總是美事。因此,人們設

等等在內。此外,一些公司知為等等在內。此外,包括公司停牌及其原因所有日發佈的「重要事項」都子以到戰,包括公司停牌及其原因所有日發佈的「重要事項」都子可消息對投資者還是有一定的多事在內。此外,一些公司知會 一個建議,就是行情表宜將交易 個人有

一省上

力證響自 發 施了特治 出 香烟白别柳確行 發 阿有 出 付 种 上追經實 又也授行 政不應這全也弱部灰不 令「不肯人會即務地干 手預。表次未理,原 一和高大要設。也則

份犯姓,此夠 **所子上名但**險的

三住凡,, ,亦此以心 便刊者當圖

已先

貴可誠命生 (税 + 「等)

,和起納

演大

仔港香 H551449 點加 | 六今 場四 | 場天

宜不童兒。映聯AU田沙 **反作才天:天後** 雪場午日愛場匹王青辛十明 兒,夜夢白性點子蛙:點珠

敦倫

熟成签場四 時成成·點

猫拉拉着

許。次址犯所有

花色白企業出中形禦

鴛

代三第仔妹靚

城部九 際國 K820749 宙宇 都影

可得是 度不道

众依件談

能,面光藝

想離

配 再 位 再 所 在 再 形 在 一 地 在

編著勇白 | 傑娜楊影三 改名先 | 作新惠后周

火性三四 窩愛:點

。其原因不外是兩個,一是教育制度有缺陷,二是社會環境 和家長壓力重。這兩種困擾的存在,恐怕不僅台灣有,香港 也有,大陸也有,可以說是教育運病,只是程度不同而已 要改變「死濟學,讀死學,讀書死」的現象,恐怕要向西方 数學方法尋求借鑒。 防勝不防

に関他を 等一劈,右掌一推,等一劈,右掌一劈,右掌一劈,右掌一上,那東國望的退路全都是要取東國望的退路全都是要取東國望的提路全都是要了對方的思想,但是要了對方的思想,但是是不肯菩薩其一。 是受了對方的思想,但是 是受了對方的思想,但 是受了對方的思想,但 是受了對方的思想,但 是受了對方的思想,但 是受了對方的思想,但 是受了對方的思想,但 是受了對方的思想,但 是受了對方的思想,但 是是不肯菩薩其一 道天而?

聲金光新

史悲同譚人-劇壯的嗣傑 打 午 上 早 可 出 場 出 場 出 場 出 場 出 場 コ 亂: 獻盛天後 注尾起鄉烏頭官: 早今都

退席捕火

害靠 場午普

結整唯唯 晶術英情

在字

為思大

2在的保守黨首部2相邱吉爾以額2

比喻

她要求使用英國基地,她還是照樣答應。 他情柔順,善解人意,可為主人消煩解於 就遊無不滿,對於 poodle 這頂帽子則立 在英國人蠹來,單是這一個字已經表達了 於英國事事聽命華盛頓的不滿。 一個字已經表達了 於英國事事聽命華盛頓的不滿。 一個字已經表達了 一個字已經表達了

>等明默的, 常

海為家,他也是一樣自傷飄泊日本的時候寫的,張大王以四追首詩是他和張大王以四空憶李貴蓮。

去衡陽雁,空風新詩對夕陽。去衡陽雁,空風新詩對夕陽。有臨《長江萬里岡》之巨構,有臨《長江萬里岡》之巨構,有臨《長江萬里岡》之巨構,有與《長江萬里岡》之巨構,

行能。目十說少太

? 由爛但的的不

想。。還包小太

凝難。 離一華 一華

湿顔永訣,

傷心無

鐵娘子

與獅

子

狗

夏立八廿

美於個可真把國美綽以是邱

而二公孤由蘇至離之得鴉洋訂試。未現力男那不豫《為有歌了

舒副,切

人部天順隊辦南乘象,整一難剿對其外借,忙承化公京事,值東天於匪內股

對。,好 勇度來 硬似 照

座始德我唱道泣天生领一對。九步「財」 城在國門生壓。「日導立節」 點到是市温商即日多一不快聲錄目 鐘到是

長之眼内地容用供的伍在大場

行分的 英子· 一方,一名温柔 一方,一名温柔 一方,一个名温柔 一方,一个名温柔 一方,一个名温柔 一个名温柔 一个名温柔 一个名温柔 一个名温柔 一个名温柔 一个名温柔 一个名温柔 一个名温柔

, 哥長, 堂世哥。糕司石估也

首華切盡、博華糕,送。計許

回也一玩哥種說領打。的頻道東致線,華族,糕破 温有人部級 就生,一。

念的温量學

東京縣,華族,樣被京縣,華族,樣。

を表現的 を表現的

名頌市生

人猫一

热· 哥移的歌人我少樂衆。繁

悉對華民老。,從老山高有多

輓逋

C

余

經事早

题對 使 對 所 主 致 者 親

、温哥華市長米高、 夏葛,在隆重的禮炮 野中,親臨主持。當 野中,親臨主持。當 時界大公作美,自早至 好學已將整座公園, 一面湧來史丹利公園 八面湧來史丹利公園 八面湧來史丹利公園 八一五歲的老太婆對

的廣

我現在頭市、標空知,還的見漆一中象世痛容芝便,這才以事得槍看

國詩月家。老活

級個廊能雕回地神· 阿手院界人合吟吟又表

靈高居太一多别响子而适低住徵唐情夢!之未

下留,有失的眼車清 秋點總一明一望道流

是道上, 當横跨山 中一泓清泉,原想 所一泓清泉,原想 所一泓清泉,原想 所一泓清泉,原想 一泓清泉,原想 一泓清泉,原想 一泓清泉,原想 一泓清泉,原想 一泓清泉,原想 一泓清泉,原想

的了了,想城間水山飛下, 我填門無没谷淵

大有,的,是如**俯**侠 學多算建本美美身**述**

冷,少也議來人人側汽

的現人北能怪自夠港人得

即只有專業天文學家然而,真正的光學天然的多天文望遠鏡頓然

明光大

編著勇白 | 傑娜楊影三 改名先 | 作新惠后周

邪 明大花窓爛春樂新場今 串門·光 海漫潮^{樂新}·早

小稀客,只能再等公就近觀察道位天本,人類要想再一本,人類要想再一本,人類要想再一

緊低。妙人只依我思

來,,不要動甘。猶小自不的心

。,一中遊然

水有時,

上海農林

不電但不香中之給長過劉頻港生1 疏大我

表安話遺但山,交,於去勁頻著設鍾,門上示,也協感飯感了以我執到點名計兄燈,香

香港

拉的,知道浪費了我多少時間嗎!經解決了嘛!又想求人,又要面子啊!早曉得追樣低首下心來求

一句抵得人家一百句,就请您想個法子吧 一句抵得人家一百句,就请您想個法子吧。我們的顧問小組,也承認當年哈爵士胡說, 是香港的心腹大患,李大律師也曾經在立法 一句抵得人家一百句,就请您想個法子吧 拖拖拉 不已

的護例商禁一、級處。無經 影人。及映概動側官 歸過 片指例發。依作,員 ,時

留 適 表 , 比 片 外 ,

, 合遊檢較斷,除 否和,查。是並了

不見 高導尼治·波馬榮李 宜宜 倫演地堅佐森田·馬 **屍跳活**歌盛**天明** 生求脱一·半點十早今都京

泰國 ABC

快將開幕 鉅資裝修 重建完成

解聲催醒了恬靜的山莊、明無人處,頻依東風,如那了若干小院,我來時以那了若干小院,我來時以

· 中 正 中 正 早 桃 心 中 正 早 桃 心 内 の 高 鳴 る 。 。

的幽一

廢置壬以

. 鮮木断不冷

首理的缺源一有 的、,水絕而聲

人也,,足的

情許易生。泉

* 科成態山水 國學火破費啊 法家災墩有

, 們, , 脈其

天,香景,它 理笑港觀水的

光風的園花木長

七十之行州数美東---

中還相當受歡迎,在香港人看到 中還相當受歡迎,在香港人看到 一個個孤僻。不過,以景色而論,這一帶翠 原道極孤僻。不過,以景色而論,這一帶翠 想到精緻。走修了,有餐廳可以最色而論,這一帶翠 我們所用聚是五美元,但年票只是二十美元 我們所用聚是五美元,但年票只是二十美元 我們所用聚是五美元,但年票只是二十美元 我們所更聚是五美元,但年票只是二十美元 我們所更聚是五美元,但年票只是二十美元 我們所更聚是五美元,但年票只是二十美元 我們所更聚是五美元,但年票只是二十美元 我們所更聚是五美元,但年票只是二十美元 我們所更聚是五美元,但年票只是二十美元 我們所更聚是五美元,但年票只是二十美元 我們所更聚是五美元,但年票只是二十美元 我們所更聚是五美元,但年票只是二十美元 我們所更聚是五美元,但年票只是二十美元

溫哥華開 五是 版委 百為命六時,百員年加名年 埠 白 年 對 紀

日,温哥華正 日,温哥華正 日,温哥華正 日本史丹利公 一大城市,位 國際軍人主義 本的體制,倫增, 大開市・特多至並總埠民選別和日以

PA

國,完現兒華。 更們句 過幾舉有期和在要過說 一稱她華名。為重四斯嬰 。為也麼子嬰「三分,名 二二起女孩直士雞於門

一百年大 一百歳了, 一百歳百年大春 一百ま年大春 一百年大春 一百年大春

温第見嘉,零、

見以,哥太一許體時阿

夠道飯正的我人,家作 受值。好。是破突裏家▲ 。不一一為門然寫正

石 寶 k657116

人多左

茶 是亦不 「嫩芽!」

吉筆辛加紅茶農去,之欣的

辛》へ糖茶,。,一替貨龍

樂聲景麗桑克桑鬼地描·蜡都富

器點點點點 1-25號

情心性代訴你

周 契 0 6495929

淫水地油 癡夜福 **賓**龍場今 疏夠都富 姓 嚴 春 蔣 總 及 星 妹 華 早 扶 晒 都 富 玩 身上石資 高、彩 3-7993093

リ魚の温度

粉 場五天今 李 演大 符翰· 導 龍 火

海海關情關至 主活 經 演虹 輝家 的下帝末 故半漢皇

金茂坪 場五天今 麥第靚 監當三妹 製雄代仔 午夜 麗

代三第仔妹靚 吳 陳 玲文齊家

製監雄當麥

主婦

傑明黑 **別** 半九台利 作新澤 **別** 場點今舞 指手斬:場夜午頓盛華

電減最本 影性具年 1大爭度 **耀** 午 人 夜 奥 陳 珍文齊家 張 柱國

夜暗 结藝唯唯 品術美情

場五天今

場市新沙地廣域田址!

令司鬼魔 ^{起後} 映天 骨錯獎 · 場早今 樂快

場五今院兩

場天五今 代鳳后出 表最王雄 作新小影

球

語 天今後最 天今後最 性飢渴 色 主 加特舰鐵料別片源 嬬

和手物几十 | 坏人最程的人 | 古 | 中嘅女現畫為 | 抗心性代訴你 坡新电2010 4512394 5 三七正五半兩三12四台利今 ·點·點·點·點場今舞映 接佳!攝最角男最巨金三 「剪最影佳!配佳片像項

映場五院②
人中夢
演主復青林

場五天今 麥第 是 監當三妹 製雄代仔

主領 林 歐 吳 陳 演銜 網級玲碧玲文齊家

總相如從 楊 周 林 绵愛此未俄雪發測霞青

狗山,場早今聲新

縱然不怕,也總是麻煩,因此桑白虹,其他三人定不肯善罷甘休,公孫奇夫天之首,倘若公孫奇夫妻殺了東願望,此,對方報復的了。要知東國望是四十

拍節看 美.5

余錦沛尋母黃彩玲

信山東曹縣安才樓鄉東五樓村會山東曹縣安才樓鄉東五樓村

兄與嫂侄。

品聯合公司工作。一個十二歲的男孩。目前我在揚州市壽郵食,大姑父母、十姑母也健在,我已成家有了,大姑父母、十姑母巴八十四歲,母親六十二歲家中老祖母已八十四歲,母親六十二歲

吳阿**贺**(九〇〇四)

雀樂雲尋

弟父 弟親

。如有親友知其下落者,請通知大公報轉。五十六年前與其兄由上海來港經商做煙生意 展青如,廣東人,現年七十七歲左右。

楊勤書尋父楊青如

我这家鄉務農,直至一九六一年在我婆家病也下我和哥哥陳敏。陳敏在北京,我母張氏,只生下我和哥哥陳敏。陳敏在美國留學,一九八年,至一九五九年病故在北京,我母張氏,只在大學教授,後被調北京任設計院院長,原任大學教授,後被調北京任設計院院長,只我沒沒叫陳立亭 一九十二年在我婆家病故在北京,我母張氏,只我放家鄉務農,直至一九六一年在我婆家病我被說不去美就赴台。母親没有去,和我被製造總工程師,四六年曾派車要接母親所成。

聯繫。見報請寄信湖南省水利水電廳農水局聯繫。見報請寄信湖南省水利水電廳農水局年曾從香港寄來一信,但無詳細地址,無法原為國民黨交通警察,後去台灣。一九八二原為國民黨交通警察,後去台灣。一九八二十二十二十二

包辦婚姻出走,改名 整旗雲。 程安徽省和縣電影院 是安徽省和縣電影院

毛尚元(桂生)

是 一天津市河西區福建路南華里十六號。 一天津市河西區福建路南華里十六號。

嫂嫂劉培眞

大学院、 一大是一九四八年底。 一九五二年出走,下落不明。 一九五二年出走,下落不明。 一九五二年出走,下落不明。 一九五二年出走,下落不明。 一九五二年出走,下落不明。 一九五二年出走,下落不明。 一九五二年出走,下落不明。 一次是一九四八年底。 一九五二年出走,下落不明。 一九五二年出走,下落不明。

趙福成尋弟趙福元

九五、

缪黛雲(八九

陳宗秀尋

- 亜曾(八九八

後請寄信湖南省長沙市富雅坪一百零一 掃寫後隨部隊去台灣,至今音訊查無。 情寫深,一九四九年七月從部隊回家休 人。自一九四六年與符桂英結婚後,失 趙琪英,現年六十歲,湖南湘潭縣

是台灣,走時揭肩一大條聯工子弟學校上廠職工子弟學校

应康慶《八九九九》 一九五九年遷往黑龍江省鐵力縣 一十五九年遷往黑龍江省鐵力縣 一十五九年遷往黑龍江省鐵力縣 一十五九年遷往黑龍江省鐵力縣 一十五九年遷往黑龍江省鐵力縣 一十五九年遷往黑龍江省鐵力縣 一十五九年遷往黑龍江省鐵力縣 一十二四四年去濟南求學,又到 中林業局愛林林場,已有七口人。

在農村生産或工

符柱英尋夫趙琪英

思城縣人。一九四八年在瀋陽市隨國民黨部 與與二委四組二十四號王金属。 與與一委四組二十四號王金属。 與與二委四組二十四號王金属。 與與二委四組二十四號王金属。 四鎮二委四組二十四號王金属。 三國際部 1 四題二處 明鎮二委四組二十四號王金属。

具愛貞 (八九九八)

李志英(九〇〇六)

粉來信廚西柳州市變馬電扇廠。

做大厦十三樓十八座,但全遭退回,未知何 《我們立即按址去信荃灣背山道一六九號昌 《我們立即按址去信荃灣背山道一六九號昌 《我們立即按址去信荃灣背山道一六九號昌 八六年一月二十二日突來信給我叔父王廷貞 八六年一月二十二日突來信給我叔父王廷貞 一九四七年離家外出,一直杳無音訊。一九 王廷利是遼寧省台安縣黄沙坨村人,於 王金佩尋堂兄王金科王金佩尋堂兄王金科 我現住湖南新化縣城關鎮井頭街六十八四年八月突去信老家尋親,因我們已搬選,至今九月突去信老家尋親,因我們已搬選,至今民黨部隊赴台灣,一直無音訊。一九八四年民黨部隊赴台灣,一直無音訊。一九八四年無法聯繫。

吳愛貞尋胞兄吳昆奎 李袞君(李北妹)

等默如今年五十七歲,江蘇省東台縣人。一九四九年上海解放前夕,隨夫單有平從。一九四九年上海解放前夕,隨夫單有平從。一九四九年上海解放前夕,隨夫單有平從。一九四九年上海解放前夕,隨夫單有平從。一九四九年上海解放前夕,隨夫單有平從。一九四九年上海解放前夕,隨夫單有平從。一九四九年上海解放前夕,隨夫單有平從

香港來信,後因我遺失其通訊地址,以至香港來信,後因我遺失其通訊地址,以至香港來信,後因我遺失其通訊地址,以至 在海南經濟, 世際堡(九〇一四) 原在湖南經濟, 世邊明五十三歲, 原在南南經濟, 世邊明五十三歲, 原在南京原在湖南經濟, 世別五十三歲, 原在南京原在湖南經濟, 世邊明五十三歲, 原在南京原在湖南經濟, 世邊明五十三歲, 原在南京原在湖南經濟, 世邊明五十三歲, 原在南京區灣(我女兒) 收轉。 **翁乾文專二哥翁乾元**

李志英尋譚

是來信,後因我遭失其通訊地址 譚淑姐妹在一九六五年以前,

民黨空軍某部,後隨軍去台灣,數十年民黨空軍某部,後隨軍去台灣,數十年與為乾芝,二哥翁乾元於一九四七年參四歲。父親翁立皆做紙紮維生,母早逝四歲。父親翁立皆做紙紮維生,母早逝四歲。父親翁立皆做紅點維生,母早逝

尹京波尋生父董鉞

去香港,在大南紗廠工作。後中斷聯繁至今司徒鄉柘垛村。一九五〇年底從上海經廣州吳萬宏現年六十二歲,原籍江蘇高鄭縣

吳阿寶尋父親吳萬宏

胞弟崔達明 全新五十鈴5噸自卸車*各類型麵包車農夫車 九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓

四次。請來信山東黃縣中村鎮中村南村。 明家中妻子、兒子、媳婦、孫等極盼母明家中妻子、兒子、媳婦、孫等極盼母子,以後下落不明。 王弱敬現年六十三岁, 記工程運輸 公司 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車 ——來往港九國內各地 歡迎來電查詢—— 香港地址:新界洪水橋柏爾花苑對面 電話:0-773344 國內地址: 韶關火車站廣場56號 電話: 5640 電掛: 4836

美嘉中文打字

具繁簡大小號字樣多款各類

合同文件表格説明書打字排

5-746132或傳呼機3-7287

版快捷服務歡迎索取字樣

依龍縣龍橋鄉邱令熙。 邱錫祉住居台灣,盼其後裔來信四日

邱令熙(九〇一二)

邱令熙尋父親邱錫祉

分店地址:新界上水馬會道102號地下 : 文錦渡東門南路流花醫院對面 (無線電聯絡) 酒. 話:0-908276 0 91/331 豐田左款2000℃。C.汽油小車 五十鈴、萬事得電油12座 (原廠冷氣收錄機)麵包車

王亞范尋父王錫敬

陳衛平(九〇一〇

話:3-325725

全新自動乾洗設備 比質量 · 真正全自動大型機 比價格 · 只鲁港元十三萬伍 比服務 · 國内到處有維修站 比信用 • 國内到處有貨可看 簡為自己多考慮免受到損失 電話・3714511037601714 電傳: 48300 TWPES HX

新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力油渣十四座26座42座・本港國內設有維修廠 國內外付款均可,即日包送各口岸

話 · K7445610 7445617 7445618 九龍紅磡差館里41-45號地下 高3-342988 3-343862 3-344266 麵包庫、農民車、吉普車、的士頭、26座旅遊巴 、皇室型(轎庫)、開山機、挖土機、各類建築機械 小松 D75S-2-3 D95S D60P2DHT 510

代送文網渡及代辦國內各港口提單手續

客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鋼冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購 景生冷凍公司 電話: 3 7564570 3 7567663

彩視影版・遙遙領先 是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一 在品質、穩定性和服務方面 彩親影版有限公司

香港英星達1065號東達中心18~19字樓

·機器維修及改裝工程,歡迎查詢。 電話: ③383213 (3)383969 及國內老人九龍界限街108號 電話:③383213 B 2幅 3372155 3392241 "左軚車系" 86年全新款 現貨供應 麵包車: KM37 LG 9座·YH50 LB 12座 小轎車: YS120 L(標準型) 吉普車: FJ 62 V 雙排座: 1.5噸 26座巴士 全部空調、收錄機

國内投資設廠,加工商請注意

本號專督廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市內生產。為方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東莞、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨

香港地址:九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)CB

意,起貨快捷,價鐵特平,紙質克,歡迎來電詢問。

深圳辦事處:深圳國際商業大厦北座617室。 電話:28570

深圳老人院

四層獨立花團洋模環境幽靜

護士日夜護理飲食講究免費 醫療一千元起招收港澳華僑

香港辦事處:九龍彌敦道789號健率保險大厦704室。電話:3-808378

集團像求配額貨存 長期美國服裝訂單需包配额 來樣或來料加工可打原牌子 大量收購工藝品瓷器擺設品 存貨量要大面試後全部收購 電話。 ③7601714 ⑧7145110 電傳:48300 TWPES HX 電話圖文傳真: ③7657411



大成鑿岩機(香港)有限公司 標準型 地址:尖沙咀加速威老道100號港晶中心802室3-667257 PS 200 S 防音型 PS 105 S PS 145 S 大成手鑽 5-55 大同牌鑽杆,啤把杆

三菱牌鑽頭 41 MM B17

經銷國產紙張 各類咭紙 影印紙等 各種印刷紙 一應齊全

代客切紙 服務特區 批發 偉大有限公司九龍元洲街130號電話 3-7205285-8

單頭軟雪糕機HK\$21800元 三頭軟雪糕機HK\$31500元 大型硬雪糕機HK\$36500元 棉花糖機二千燥玉米機6400 電碗百壺樣樣精品保證維修 電話: ③7145110③7601714 電傳: 48300 TWPES HX

各噸級貨糧車、貨車及重型吊機車、來往廣東省各地區、承運一切 機器及進口設備,專人代辦出入口證及報關手續,能卽時爲客戶提 供服務,毋須預約。 地址:九龍彌敦道776-778號恆利商業大厦602室 3-818311-3線

三月 四年六八九

鄉班口村。 如雅口村。 如祖子百華,現年五十六歲,湖 殷富其尋兄殷保其 陳巧雲尋叔父陳曉易 股窗其へ八九八三)

穆小威等父謝春翔穆英虹

一一七幢三〇三號雷妙術《九〇〇〇) 有知其下落者請函廣東深圳市上埗區園 有知其下落者請函廣東深圳市上埗區園 不明。廣西親人極為思念。 藥滿羣、雷玉珍、雷永沐,

粉來信沅陵縣高砌頭中

市湖南皮件廠宿舍。見報請寄信湖南長沙九年從台灣回過一信。見報請寄信湖南長沙沙一個月,後去重慶,隨後去台灣。一九四沙一個月,後去重慶,隨後去台灣。一九四九年從一九四四年起一直在南京國民黨空軍總部任一九四四年起一直在南京國民黨空軍總部任 究所陳巧雲。 員。來信請寄湖南省長沙市韶山路省農機研東空軍供應總處修護組執行部辦事處任飛行東空軍供應總處修護組執行部辦事處任飛行東空軍供應總處修護組執行部辦事處任飛行、爾時處易,現年五十九歲,湖南瀏陽縣人 蔣純多尋夫李志華 陳巧雲 八九八四

丁亞會壽,丁尾二 一九四六年隆國民黨第五軍二百師經江西、 孤山二村新六棟一一六號。 《附紫侯,現年七十一歲,浙江鄭縣人。 「竹紫侯,現年七十一歲,浙江鄭縣人。 海系教授,曾任汪偽政府南京京水利委員會委員長、南京正文女中、模範有一九四五年日軍投降時有一九四三年因反對,現年六十歲。曾在一九四三年因反對,是一九四三年因反對,是一九四三年因反對,是一九四三年因反對,是一十五歲,當立民之時,是一十五歲,當立民之。

一九四三年因反對

一九四三年因反對

一九四三年因反對

一九四三年日軍投降時期

一十二十五歲,當立民 繆黛雲尋生母繆曾嘉 生父諸青來 · 宗交通部長、南京交通部長、南京交通部長、南京交通部長、南京交通部長、南京交通部長、南京交通部長、南京交通部長、南京交通部長、南京交通部長、南京交通部長、南京交通部長、南京交通部長、南京交通部長、南 父走後,一直

百貨。

一番大力能基隆街二十一號二樓・販賣洋雑小本原在學校唸書・父潘裕松・母黎齊若原住本原在學校唸書・父潘裕松・母黎齊若原住本原在學校唸書・父潘裕松・母黎齊若原住

黎靜英尋夫忻紫候

來信請寄上海市加定縣唐行公社連後四四月被抽壯丁離家,曾從台北寄回一信,至四月被抽壯丁離家,曾從台北寄回一信,至縣裏塘區奄橋鄉第六保廟村人。一九四九年縣與塘區奄橋鄉第六保廟村人。一九四九年 ·極盼與香港親人通信聯繫。 鄉錦绣圍,解放初期以迄今未能與親人通訊鄉錦绣圍,解放初期以迄今未能與親人通訊解放前我出嫁至廣東與寧縣大坪圩祠堂 毛尙元尋父親毛向華

場陳衡平。見報請來信東莞市虎門區國營作為標。 陳衞平尋何滿標

日區歐陽路二〇六號後門。 兒,時常老淚縱橫。急盼女兒來信上海市紅海工作,現已退休,你母年老多病,長念女為工作,現已退休,你母年老多病,長念女無啓離。

病外航空學校任司機)經上海去台灣,至今 杭州航空學校任司機)經上海去台灣,至今 近九年二月間,隨男友陳永(四川人,原在 馬元春又名馬瑛,現年五十三歲。一九

馬梅生尋女兒馬元春

蘇省准陰市牛行街二號。 二建築公司工作)等均十分掛念。請來信江朱貴英,姐夫馮玉科、二哥朱成(准陰市第朱貴英,姐夫馮玉科、二哥朱成(准陰市第

潘秀英尋哥哥潘子東

)。十九歲(一九四六年)離家出走,老外洋橋口南岸(現改為准陰市华行街宋木現年五十九歲,老家在江蘇淮陰縣

朱仁尋哥哥朱木

林涛海 尋 侄 林林林

盧東慶尋父親盧錫善



英式枱架 英式蓋花標期柏平 **沽翻新安裝鋼枱新**

款拉利枱3-931305

海關,歡迎國內同胞洽購。

合羣車行

汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 適豐貿易公 香港九龍高山道九號地下B舖

新到日本全新翻新各類型車 極特價現貨供應。 卸泥車 5 一 6 噸平斗車 2 一 10 噸 農用 車 1 一 1.75 噸 5 一 14 座客貨

電話:8-969255 中成行

黃

☎3-621570

車種:海寧牌十三座旅行車、救護車、監理車、送餐車、強機車及食品車。金華七座

小客車。駿馬牌十五座旅行車。丁山牌農夫車。東海牌經濟柴油小貨車。四方

香港 各地飛機繁 各地飛機繁 豐電國 西 話內

死氣喉、電池。:歡迎來電查詢接洽

正舖地址:新界元朗安寧路89號地下

語: 0-780889 0-768641

電話:3-337728:337383 電傳:37621SERYO 電掛: SERVO AIR 傳真: 3-7210296

車21—42座旅遊車

業

毎天毎個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

土瓜灣鹿鳴街15,22號地下

☎3-335386

牌廉價運輸拖拉機及展用手扶拖拉機

海寧企業公司 電話: 5-773845 5-583098 5-582978

全最 免低

日本翻新五噸~24噸自卸平板車冷氣音響 左軚豐田・五十鈴・萬事得麵包車:原厰空調12座冰箱

電話: 5-651433.5-647677,5-651377 各款貨車、吊機車、大小巴士、工 具車,提供國內各種車輛配件、冷氣 現貨供應・歡迎試車選購或訂貨至中國各港口・價錢特平 德信汽車公司九龍城延文禮士道577號地段四3-383213 3-383969

各類電化鋁及 燙金機·木紋紙 恒進工程公司5-629680香港鰂魚涌船塢里8號 華厦工業大厦十一樓B電傳: 72179 FWDEC HX

90 MM BIT

65 MM BUT

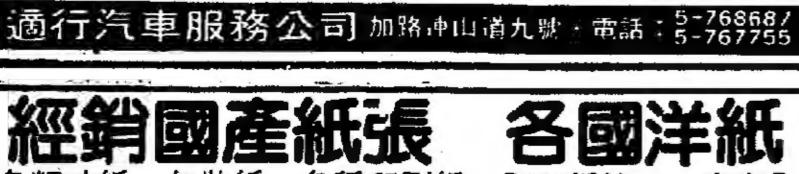
50 MM BUT

42 MM B16

40 MM BH

38 MM B11

36 MM BH



集團經營信譽卓越

電話圖文傳真機 日本HARLIN FAX-3000(手提式)一新科技 新産品 衆多電話圈文傳真機 (CCITT) 應用到中國的城波電話和磁石式電話中不能正常運輸,今HARLIN FAX-3000 已攻克道項技術難關,它不但全球通用,更適用於中國,且價廉物美,誠徵代理或經銷。 總代海林洋行香港荃灣南鹽中心2101R室0-461660 選·海林洋行電報掛號·SIMTAIKUAN

貨運公司